

# Pozener Tageblatt

**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zl., mit Zustellgeld in Polen 4.40 zl., in der Provinz 4.30 zl. Bei Postzug monatlich 4.39 zl., vierteljährlich 13.16 zl. Unter Streifband in Polen und Danzig monatlich 6.— zl., Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rmt. Einzelnummer 20 gr. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Befehle sind an die Schriftleitung des "Pozener Tageblattes", Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. — Telegrammankracht: Tageblatt Poznań. Postleitzahlen: Poznań Nr. 200-233, Breslau Nr. 6184. (Konto - Inh.: Concordia Sp. Akc.). Fernsprecher 6105, 6275.



**Anzeigenpreis:** Die 84 mm breite Millimeterzeile 15 gr., Textteil-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr., Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Pg. Platzvorschift und schwieriger Satz 50 %. Aufschlag, Offertengebühr 50 gr. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge undeutlicher Manuskripts. — Anschrift für Anzeigenaufträge: "Kosmos" Sp. o. o. Annonen-Edition, Poznań, Zwierzyniecka 6. Postcheckkonto in Polen: Poznań Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156102. (Konto-Inh.: Kosmos Sp. o. o., Poznań). Gerichts- u. Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. Fernspr. 6275, 6105.

74. Jahrgang

Freitag, 10. Mai 1935

Nr. 107

Von sich selber weiß der Mensch bloß, wenn er genießt oder leidet, und so wird er auch bloß durch Leiden und Freuden über sich belehrt, was er zu suchen oder zu meiden hat.  
Goethe.

## Italienische Wandlungen

Von Fr. Unger-Hartung.

Mit einer gewissen Verblüffung betrachtete mancher von uns die Entwicklung des deutsch-italienischen Verhältnisses im Verlaufe der letzten beiden Jahre, in denen Mussolini sich beinahe ohne Übergang aus einem Sturmbock gegen den Versailler Gewaltvertrag zu einem Schildhalter entwickelt, mindestens im Sinne eines Einschwenkens in die besondere Form der Versailler Anti-Deutschland-Politik. Aber selbst den oberflächlichen Kenner der italienischen Geschichte sieht diese Wandlung, die sich trotz der Zusammenkunft von Hitler und Mussolini vollzog, nicht besonders in Erstaunen. Dem schärfer blickenden Betrachter der Geschehnisse in der europäischen Politik, so wie sie die letzten Wochen und Monate hervorbrachten, ist nicht die große Zurückhaltung entgangen, mit der aus Paris die sich anbahrende französisch-italienische Freundschaft begleitet wurde.

In Paris weiß man genau, daß Italien Freundschaften schließt, wenn es etwas gewinnen will, und Freundschaften preisgibt, wenn es sich an dem gesellschaftlichen Tisch seiner Freunde genügend gefügt hat und irgendwoanders neue, ihm besser dünkende Genüsse wittert. Frankreich und Deutschland haben im Zuge der italienischen Politik der letzten fünfzig, sechzig Jahre in ziemlich regelmäßigen Wechsel die italienische Freundschaft, das heißt die zeitweilige politische Unterstützung, befreit. Die Schwarzhäder singen gegenwärtig Anti-Deutschland-Lieder, in denen sie gewaltige Heldentaten ankündigen, falls wir uns dem Brenner nähern, weil Mussolini der italienischen Politik eine Richtung gegeben hat, die in ebenso empfindlicher wie unnötiger Form die Lebensnotwendigkeiten Deutschlands berührt. Hinter dem Donaupakt, der Anschlussfeindlichkeit, der ganzen Balkanpolitik Roms steht der Traum von der Wiederaufstellung des römischen Weltreiches, an dem seltsamerweise mit einem wahren Fanatismus sogar in baskischer Richtung gearbeitet wird, obwohl das römische Weltreich seinerzeit doch bestimmt nicht ohne tiefere Ursache in ein Ost-Rom und ein West-Rom auseinanderfiel. Aber in Rom stellt man sich blind gegen die geschichtliche Entwicklung, in Rom sieht man nicht, daß im Donauraum im Verlaufe der Jahrhunderte eine ganze Handvoll selbstbewusster Nationalitäten zu eigenem Leben erwacht ist, die an Zahl und nicht zuletzt auch an militärischer Schlagkraft jede denkbare italienische Machtentfaltung von heute um mehr als die Hälfte übertrifft.

Ausdehnungsmöglichkeiten für Italien bietet heute nur noch Nordafrika. Fast möchte man sagen, daß es ihm zukommt, wenn es auch überwiegend unter französischer Flagge steht, weil Frankreich Nordafrika zur Saat des Todes nützt, Italien es aber zur Aussaat seines Lebens verwerten würde. Frankreich hat dem natürlichen italienischen Drängen in Nordafrika neuerdings ein ganz klein wenig Raum gegeben, um es zu einem Druck gegen Deutschland auszuüben zu können, und Mussolini läßt sich missbrauchen, obwohl keine andere Staatsgemeinschaft die Einigung Italiens und sein Aufrütteln zur Großmacht so uneigennützig förderte wie Preußen und das Deutsche Reich. Die französische Politik verbannte beispielsweise die Regierung des ersten italienischen Königs Viktor Emanuel nach Florenz. Die preußisch-deutsche Politik eröffnete ihr den Weg nach Rom, den das geeinte Italien in schlechthin komischen Wandlungen fand. Napoleon III. unterstützte die Abtretung Ven-

## Gegenseitige Achtung Slawek über die parlamentarische Vertretung der nichtpolnischen Volksgruppen

In seiner Rede über die Grundlinien der neuen Wahlordnung am Dienstag hat Ministerpräsident Slawek auch die Minderheitenfrage berührt. Er führte wörtlich aus:

"Der Wahlkampf bedeutet eine Verschärfung der Nationalitätenkämpfe. Bei dieser Verschärfung hat man vergessen, daran zu denken, wie die Wirklichkeit aus sieht, aus der sich die Geschichte zusammenseht. Diese Wirklichkeit sagt, daß auf demselben Gebiet neben einander diejenigen zusammenleben können, die dort wohnen, und daß sie unter der Bedingung der gegenseitigen Achtung des Menschenkums viel enger zusammenleben können. An die grundfäßliche Seite müssen wir entslossen herangehen, und wir werden eine Lösung für konkrete Fragen finden, die mit der nationalen Vertretung der Minderheiten zusammenhängen."

### Slawek betrachtet die Wahlordnung nicht als endgültig

Bereitschaft des Ministerpräsidenten zu Änderungen — 15 000 Stimmen für ein Sejmmandat.

Das Warschauer "ABC" berichtet, daß Einzelheiten aus der Aussprache über die Versammlung der Verfassungsgruppe des Regierungsbildes nicht bekanntgeworden seien. An die Deöffentlichkeit dringen nur kleine Ausschnitte, da der Verlauf der Sitzung geheim gehalten wird. Während der Beratungen wurde eine kurze Unterbrechung angeordnet, während der die Konservativen eine vertrauliche Unterredung hatten, und die Vorbehalte bekanntgaben, die das Wahlordnungsprojekt in ihren Reihen hervorgerufen hat.

Ministerpräsident Slawek soll erwidert haben, er betrachte dies Projekt nicht als endgültig.

Er sei bereit, eine Aussprache zuzulassen und gewisse Änderungen vorzunehmen, selbst dann, wenn sie von der Opposition ausgingen. Bedingung sei jedoch, daß die Änderungen sich auf der bisherigen Plattform halten. Slawek soll außerdem erklärt haben, daß

sowohl die Verfassung wie auch die Wahlordnung die Lebensprobe durchmachen müßten.

Nach dieser Erklärung wurde die allgemeine Aussprache aufgenommen, die mehrere Stunden dauerte.

\*

Der Text der neuen Wahlordnung hat verständlicherweise in ganz Polen großes Interesse hervorgerufen. Zu den bereits veröffentlichten Einzelheiten gibt die Regierungspresse noch folgenden wichtigen Punkt bekannt.

Damit ein Kandidat als gewählt angesehen werden kann, müssen auf ihn mindestens 15 000 Stimmen abgegeben worden sein.

Wenn kein einziger Sejm-kandidat diese Stimmenzahl erreicht, müssen die Wahlen noch einmal durchgeführt werden. Bei Erlöschen oder Verlust von Sejmmandaten werden Ergänzungswahlen nur dann stattfinden, wenn der Bestand des Sejms sich um ein Zehntel,

d. h. um 20 Abgeordnete, verringert. Wenn infolge Erlöschen oder Verlustes ein Wahlbezirk beide Abgeordnete verliert, finden in diesem Bezirk Neuwahlen statt.

### Polnische Offiziere besuchen Deutschland

Wie die Polnische Telegraphenagentur mitteilt, führt in der ersten Maihälfte eine Abordnung polnischer Offiziere nach Deutschland. Die Abordnung, die unter der Leitung des Brigadegenerals Kutzka, des Kommandanten der höheren Militärschule, steht, wird auf Einladung der deutschen Reichswehr einige Schulungszentren der Reichswehr besichtigen. Außerdem trägt der Besuch noch den Charakter eines Höflichkeitsaustausches.

## Freitag treffen Schuschnigg und Mussolini zusammen

"Times" stellt Entspannung zwischen Rom und Belgrad fest

London, 9. Mai. Der "Times"-Berichterstatter in Rom drückt die Vermutung aus, daß auf der vorstehenden Zusammenkunft, die am morgigen Freitag zwischen Bundeskanzler Schuschnigg und Mussolini stattfinden wird, besonders

die Frage einer österreichischen Wiederaufrüstung und die Zukunft der Habsburger erörtert werden solle. Alles deutet darauf hin, daß Italien sehr darauf bedacht sei, die römische Konferenz so weit wie möglich im voraus vorzubereiten, damit die Abordnungen der teilnehmenden Staaten ihre Arbeit in wenigen Tagen leisten könnten.

Sehr bedeutsam ist die an den südslawischen Ministerpräsidenten und Außenminister Jevtic ergangene Einladung, am 18. Mai auf dem Wege nach Rom in Benidig mit Unterstaatssekretär Suvich zusammenzutreffen. Soweit bekannt, sei dies die erste der Einladungen an die Außenminister der Kleinen Entente, mit denen gerechnet wurde. Daß sie dem südslawischen Minister galt, sei ein eindrucksvoller Hinweis auf die Besserungen der Beziehungen, die allmählich zwischen Rom und Belgrad eingetreten sei.

Der Berichterstatter der "Morning Post" in Rom, sagt, einige Leute glaubten, der österreichische Bundeskanzler komme nach Florenz, weil er mit dem österreichischen Anteil an den wirtschaftlichen Vorteilen, die Italien auf der Konferenz in Benidig, Österreich und Ungarn versprochen habe, unzufrieden sei. Andere Leute glaubten, daß das österreichische Kabinett dringend wünsche, die Frage einer Wiederaufrüstung der Habsburger aus allen internationalen Erörterungen auszuschließen. Andere Gerüchte besagten, der unerwartete Besuch sei auf geheimer Nachricht über einen Staatsstreich in Österreich zurückzuführen. Was die italienisch-südlawischen Beziehungen betreffe, so werde allgemein ein großer Fortschritt erwartet. Es werde angenommen, daß bei dem Besuch von Jevtic ein Weg gefunden werden könne, um alle Missverständnisse zwischen den beiden Län-

dern zu beseitigen. Der in der Schwebe gehende südlawische Protest gegen Ungarn wegen Marseille werde formell zurückgezogen werden.

### Denain's römische Reise

Das Reiseziel: ein Militärkuppelpakt

London, 9. Mai. Der Pariser Berichterstatter der "News Chronicle" meldet, ein hoher Beamter des Luftfahrtministeriums habe ihm erklärt, der Besuch des französischen Luftfahrtministers, General Denain, in Rom bedeute nur, daß er dort

über einen Militärkuppelpakt rein defensiver Art mit Italien verhandeln werde. Großbritannien werde auf dem laufenden gehalten werden. Die Franzosen hofften, daß dieser Pakt zu einem weiterreichenden Abskommen führen werde, an dem sich Großbritannien, Belgien und Deutschland beteiligen könnten.

### Herr Maximos auf dem Wege nach Bukarest

Der griechische Außenminister in Belgrad. — Die Reise zur Balkankonferenz

Belgrad, 9. Mai. Die griechische Abordnung für die Konferenz des ständigen Rates der Balkan-Entente traf mit dem griechischen Außenminister Magimos an der Spitze am Mittwoch abend in Belgrad ein. Maximos wurde bei seiner Ankunft durch den Ministerpräsidenten und Außenminister Jevtic begrüßt. Nach den üblichen Vorstellungen zogen sich Jevtic und Maximos in den Wartesaal zurück, wo sie bis zur Abfahrt des Zuges nach Bukarest Besprechungen führten.

Ministerpräsident Jevtic verließ am Mittwoch abend ebenfalls Belgrad, um sich zur Teilnahme an der Balkankonferenz nach Bukarest zu begeben.

ziens an das junge Italien, damit es nicht nach Rom gehen möge. Mit Preußen trat dann Italien in das Bündnis von 1866, um den österreichischen Widerstand mit Gewalt zu brechen. Italien verlor seinen Krieg zu Wasser und zu Lande restlos und unruhiglich, aber Bismarck verschaffte ihm nach Königgrätz durch den Frieden von 1866 doch die Abtretung der Lombardie und Veneziens, des ganzen gewaltigen Raumes vom Po bis über Udine hinaus. Dafür dankte Italien durch seine Neigung, gegen Preußen und Deutschland zugunsten Frankreichs in den Krieg von 1870 einzutreten, wurde durch die deutsche Politik aber dahingestellt, sich von seinen gegenüber Frankreich eingegangenen Verpflichtungen zu lösen und stattdessen Rom dem italienischen König

reich einzuerleben, was dann auch geschah. Weil Frankreich die Abchaffung des Kirchenstaates nicht anerkannte, schloß Italien sich dem Drei-Kaiser-Bund Berlin-Wien-Moskau an, liebäugelte aber fast augenblicklich wieder mit Frankreich und zog sich von diesem dann sofort wieder zurück, als die Franzosen Tunis besetzten. Durch den Anschluß an den Dreibund bekam Italien die Gelegenheit zu seiner Kolonialpolitik am Roten Meer, ließ sich aber schon Mitte der neunziger Jahre durch kleine wirkliche oder vermeintliche Vorteile nach Russland und nach Frankreich gegen Deutschland hinüberziehen. Trotz der Enttäuschung durch Frankreich, das Italien auf Gebietserwerbungen in China abzulenken verstand und sich dann gleichzeitig des Hinterlandes von Tripolita-

nien bemächtigte, stand um 1900 schon die Untreue Italiens gegenüber dem Dreibund fest, bis dann Italien 1911 den Krieg um Tripolitanien gegen die Türkei vom Baum brach, genau so, wie es heute im Begriffe steht, aus rein imperialistischen Beweggründen den Krieg gegen Abessinien in Gang zu bringen, und löste damit die beiden Balkankriege gegen die Türkei aus, die die Vorfeldeinfälle des Weltkrieges geworden sind.

Schon diese Skizzierung der jüngsten Geschichte Italiens erweist die Wandlungsfähigkeit der italienischen Politik in schlechthin groteskem Maße. Es gehört nicht viel politische Einsicht zu der Erkenntnis, daß die Ursprünge dieser Wandlungen in übersteigerten Großmachtansprüchen und einer unbestreitbaren Kriegsgeneigtheit wurzeln.

## „England soll Mittler sein“

**Die letzte Oberhaus-Ausprache — Kritik an der Politik seit Versailles**

London, 8. Mai. Im Oberhaus stand am Dienstag eine durch einen Antrag Lord Dickinsons eingeleitete Ausprache über die gegen Deutschland gerichtete Entschließung des Völkerbundes vom 16. April statt. Der Antrag lautete:

Das Oberhaus bedauert die Annahme der dritten Schlussfolgerung der Ratsentschließung, da sie geeignet ist, die Meinungsverschiedenheiten zwischen den europäischen Nationen in einem Augenblick zu unterstreichen, wo alles getan werden sollte, um eine freundschaftliche Zusammenarbeit zustande zu bringen. Das Oberhaus erachtet die Regierung, im Benehmen mit den anderen Mächten die Verhandlungen mit Deutschland auf einer Linie wieder aufzunehmen, die für das deutsche Volk annehmbar ist und einen dauerhaften Frieden in Europa sichern wird.

Lord Dickinson erklärte zur Begründung seines Antrages zunächst, eine neue Generation wolle heran, für die der Weltkrieg eine Sache der Geschichte sei: zwei Drittel der Bevölkerung wüssten heute praktisch nicht, was das Land im Kriege durchgemacht habe. Deshalb müssten bei der Arbeit für den Frieden neue Methoden angewandt und an neue Gebräuche appelliert werden.

Das beziehe sich besonders auf Deutschland, wo die neue Generation rapide ihre Rechte geltend mache. Sie fühle sich für den Krieg nicht verantwortlich und wisse nicht, warum sie für die Handlungen einer Regierung leiden solle, von der sie sich selbst befreit habe. Diese Überlegung müsse angestellt werden, wenn man sich mit Deutschland beschäftige. Das sei bisher nicht ausreichend geschehen.

Nach den Erfahrungen, die Deutschland im Völkerbund und auf der Abüstungskonferenz gemacht habe, sei es nicht überraschend, daß das deutsche Volk im Völkerbund eine Einrichtung sehe, die sich seinen Wünschen in jeder Beziehung widersehe.

Aus diesem Grunde habe man Hitler Beifall gespendet, als er den Austritt Deutschlands erklärt. Wenn die anderen europäischen Mächte Deutschland in Versailles so behandelt hätten wie die Engländer die Buren, so würde Europa wahrscheinlich schon wieder auf dem Wege zum Wohlstand sein. Es scheine ihm (dem Redner), als ob man heute wieder in denselben Fehler verfallen. Auf allen Seiten höre man sagen, daß man den Deutschen nicht trauen könne. Er woge zu sagen, daß man zwar nicht allen Deutschen vertrauen könne; aber es sei absurd, zu sagen, daß die gesamte deutsche Nation nicht ihr Wort halten werde, und

es sei nörrisch, bei der Eröffnung von Verhandlungen gleich zu sagen, daß man nicht beabsichtige, sich auf etwaige Versprechungen zu verlassen.

Es sei jetzt an der Zeit, die Völker auf der Grundlage gegenseitiger Zusammenarbeit miteinander zu versöhnen, und er glaube, daß der gegenwärtige Augenblick hierzu günstig sei. Hitler habe klar und deutlich seinen Wunsch nach Frieden zum Ausdruck gebracht.

Lord Noel-Buxton sprach von einem kürzlichen Besuch in Deutschland und erklärte, das tief Gefühl der Ungerechtigkeit, das in Deutschland empfunden werde, habe auf ihn ebensovielen Eindruck gemacht wie die echte Furcht vor dem Kommunismus.

Der grundlegende Fehler in der bisherigen britischen Politik sei auf den Wunsch zurückzuführen, Frankreich gegenüber zu al zu sein. In Frankreich erhoffe man eine Politik der Einheit, die aber England nicht mitmachen dürfe.

„Wir müssen“, so schloß der Redner, „erkennen, daß es ein Glück ist, daß Hitler sehr englisch ist. Er ist der Ansicht, daß

Englands Aufgabe darin besteht, ein Mittler zwischen Deutschland und Frankreich zu sein.

Er hat seine staatsmännischen Fähigkeiten bewiesen. Er hat sich mit Polen in einer Weise befähigt, die niemand für möglich gehalten hat. Er hat das gelöst, was die unlöslichste Aufgabe in Europa zu sein schien.“

Nach einer Rede Lord Newtons, der ebenfalls nicht einzuhören vermochte, warum England mit Deutschland nicht auf gleichem Fuße stehen könne wie mit Frankreich oder Italien, nahm Lord Cecil das Wort zu einer Rede, die in der Behauptung gipfelte, daß die junge Generation in Deutschland in den letzten zwei Jahren in militärischem Sinne erzogen worden sei, was Lord Mattistone zu der Zwischenfrage veranlaßte, ob Lord Cecil tatsächlich in Deutschland gewesen sei. Cecil mußte diese Frage verneinen, worauf Mattistone entwüßt ausrief: „Wie kann man es wagen, über ein Land zu sprechen, das man nicht gesehen hat!“

Der parlamentarische Unterstaatssekretär im Auswärtigen Amt, Lord Stanhope, erklärte hierauf u. a., er erinnere an die Auseinandersetzung Simons, daß Deutschland durch seine letzten Handlungen das Gefühl der Sicherheit in Europa ernstlich erschüttert habe und daß es

dieses Gefühl nicht durch Worte, sondern durch Handlungen wiederherstellen müsse. Was den Vorschlag auf eine Wiederbelebung der Abüstungskonferenz angehe, so hoffe England, eine Basis von 200 000 Mann für alle Hauptländer Europas zu erreichen.

England erwarte von Deutschland jetzt einige endgültige Vorschläge; es müsse abgewartet werden, ob Vorschläge für einen Luftkrieg entsprechend den englischen Vorschlägen gemacht würden. England habe zu seiner eigenen Information einen Luftkrieg entworfen, und zweifellos hätten Frankreich und Italien dasselbe getan. „Möge Deutschland jetzt auch praktische Vorschläge machen, die uns in die Lage versetzen, die Verhandlungen wieder aufzunehmen.“

Lord Dickinson erklärte zum Schluß, daß der Zweck seines Antrags durch die Ausprache erreicht worden sei und daß er daher den Antrag wieder zurückziehe.

**Die Staatssekretäre schweigen**  
Eden hat in Warschau die Minderheitenfrage nicht berührt

London, 8. Mai. Im Unterhaus wurden am Mittwoch mehrere außenpolitische Fragen zur Sprache gebracht. Der Staatssekretär des Außenministers

Sir John Simon erwiderte auf eine Frage über den Stand der Luftkriegsverhandlungen: „Die Angelegenheit wird keineswegs vernachlässigt. Ich möchte jedoch zurzeit keine weitere Erklärung darüber abgeben.“

Der Abgeordnete Sir William Davison hat den Ersten Vorsitz der Admirälmäßt um eine Sicherung, daß die gegenwärtige Flottenstärke Englands „ausgeglichen“ ist. „Die Sicherheit in Deutschland“ nicht weiter gemäß dem Vertrag von London verringert werde.

Sir Mansell erwiderte, die öffentliche Erörterung dieser Frage sei unerwünscht, aber er habe sich seit langem ausführlich mit ihr beschäftigt. Als der Abgeordnete die weitere Sicherung wünschte, daß einige der zur Verstärkung bestimmten Kriegsschiffe als Begleitschiffe für Lebensmitteltransporte in Kriegszeiten beibehalten würden, erhielt er keine Antwort.

Im weiteren Verlauf der Fragezeit teilte Sir John Simon mit, daß

## Keine Verschiebung der außenpolitischen Dominien-Pflichtungen

Unterhauserklärung MacDonalts

zu den Besprechungen mit den Ministerpräsidenten der Dominien

London, 8. Mai. Angesichts der verschiedenen und zum Teil widersprechenden Mutmaßungen über den Verlauf der zur Zeit in London stattfindenden außenpolitischen Besprechungen zwischen dem englischen Kabinett und den Ministerpräsidenten der Dominien sah sich MacDonald veranlaßt, am Mittwoch nachmittag im Unterhaus eine Erklärung abzugeben.

Der Ministerpräsident zielte auf die in einigen Morgenzeitungen veröffentlichten Berichte hin, wonach man vereinbart habe, daß die englische Regierung in Zukunft schnelle außenpolitische Entscheidungen treffen könne, ohne vorher mit den Dominien Rücksprache zu nehmen. Es sei äußerst bedauerlich, daß in einer für das Vertrauen und die Verständigung im englischen Weltreich so wichtigen Frage derartige, völlig unbegründete und schändliche Behauptungen aufgestellt würden.

Es sei gänzlich unwohl, daß eine Aenderung der gegenwärtigen Verantwortlichkeit und der außenpolitischen Verpflichtungen der Dominien erörtert oder erwogen werden sei.

Dieser Gegenstand sei überhaupt in keiner der Sitzungen erwähnt worden. Die englische Regierung halte energisch an den auf den ver-

schiedenen Weltkonferenzen niedergelegten Grundsätzen für das System der Konsultation über Vertragsverhandlungen und die Führung außenpolitischer Angelegenheiten im allgemeinen fest. Diese Grundsätze, die in einem Bericht der Weltreichtskonferenz von 1930 niedergelegt worden sind, seien durchaus anerfaunt, und ihre Anwendung sei unbestritten. (Beifall.) Es sei — besonders für die öffentliche Meinung in den Dominien — von allergrößter Bedeutung, daß über das gegenwärtige System keine falsche Auffassung vorherrsche.

Die fraglichen Klauseln lauten wie folgt:

Jede in Verhandlungen stehende Regierung Seiner Majestät soll die anderen Regierungen Seiner Majestät, falls diese interessiert sind, unterrichten und ihnen Gelegenheit zur Mitteilung ihrer Ansichten geben, wenn sie glauben, daß ihre Interessen berührt werden können.

Jede Regierung Seiner Majestät soll nach Erhalt solcher Informationen irgendwelche Ansichten mit angemessener Schnelligkeit äußern.

Keine der Regierungen kann irgendwelche Schritte tun, die die anderen Regierungen Seiner Majestät in irgendwelche aktiven Verpflichtungen ohne deren endgültige Zustimmung verwickeln könnte.“

## Ein französisch-russischer Pressekonflikt

Moskauer Einreiseverbote und ihr Widerruf — Verbot auch für

den Vertreter des halbamtlichen „Petit Parisien“

Paris, 8. Mai. Die Reise des Außenministers Laval nach Moskau scheint von einem französischen Zeitungskrieg gegen Sowjetrußland begleitet werden zu sollen.

Nachdem dem Berichterstatter des „Matin“ das Einreisevisum nach Sowjetrußland gelegentlich der bevorstehenden Reise des französischen Außenministers nach Moskau verweigert worden ist, ist „Journal“ dessen Berichterstatter vor einigen Wochen ebenfalls das Einreisevisum nach Sowjetrußland verweigert worden, mit, daß außer dem „Matin“ und „Journal“ auch „Petit Parisien“ der, wie bekannt halbamtlichen Charakter hat, und „Echo de Paris“ sowie der „Figaro“ davon absiehen, anlässlich der Reise Laval nach Moskau Sonderberichterstatter dorthin zu entsenden.

„Journal“ fügt sogar hinzu, selbst wenn die Sowjetrußland schließlich doch noch die beantragten Visa bewilligen sollte, würde es keinen Mitarbeiter in „ein Land mit einem so wenig zivilisierten Regime“ entsenden.

die polnische Minderheitenfrage während des Besuchs des Großherzogbemahrs Eden in Warschau nicht erörtert

worden sei. Sir John Simon sagte ferner, er glaube, daß der italienisch-abessinische Konflikt in diesem Monat vor den Völkerbund kommen werde. Eine andere Frage über die politische Lage in Tanger beantwortete Sir John Simon dahin, daß die englische Regierung mit dem gegenwärtigen Zustand in Tanger unzufrieden sei, daher würden zurzeit Schritte unternommen, um an die anderen Unterzeichnerstaaten der Konvention von 1923 über die Organisation des Tangerstatuts heranzutreten.

## „Keine Rede von einem deutschfeindlichen Blok“

„Daily Telegraph“ tadeln die Führer Deutschlands im Oberhaus

London, 8. Mai. Der konservative „Daily Telegraph“ beschäftigt sich in einem Leitartikel unter der Überschrift „Keine Rede von einem deutschfeindlichen Blok“ mit der Oberhausausprache vom Dienstag.

Das Blatt schreibt u. a., ein Fremder, der von den leichten europäischen Ereignissen keine Kenntnis hätte, würde von der Oberhausausprache einen sehr sonderbaren Eindruck mitgenommen haben. Lord Dickinson habe den Völkerbundrat getadelt, weil er seine Entschließung in Abwesenheit Deutschlands angenommen habe — als ob der Völkerbundrat es gewesen sei, der Deutschland aus dem Rat ausgestoßen habe, während doch Deutschland selbst den Völkerbund verlassen habe. Lord Noel-Buxton habe ancheinend die Ansicht vertreten, daß Deutschlands umfangreiche Aufrüstung in der Luft, sein Dienstflugzeug und seine neuhestellten U-Boote gegen irgendeine innere Gefahr gerichtet seien. Die Kritik der Regierung seien des weiteren zu einem Angriff auf die Deutschland gegenüber im Versailler Vertrag und nachher befolgte Politik übergegangen, als ob es sich in Genf um diesen Gegenstand gehandelt hätte. Tatsächlich habe die Sorge des Völkerbundrates sich auf die Gleichgültigkeit bezogen, mit der Deutschland Verhandlungen zu einer Neuordnung der europäischen Beziehungen behandelt habe, die auf einer Grundlage der Vereinbarung und nicht des Protestes einer empörten Nation beruhen sollten. Lord Stanhope's Erklärung habe die Ausprache wieder in das Reich der Wirklichkeit zurückgebracht. Englund und andere Bölkermittglieder könnten wohl das Verhalten Deutschlands bedauern, aber es sei keine Rede davon gewesen, Deutschland von den Verhandlungen auf gleichem Fuße auszuschließen, falls es bereit sei, ebenso Zugeständnisse zu machen wie Forderungen zu stellen.

Moskau begleiten. Sein Vertreter wird an der sowjetrussischen Grenze umleiten.

„Le Journal“ kündigt dieselbe Haltung an und schreibt: Wir sind gestern unterrichtet worden, daß die Sowjetbotschaft bereit ist, dem Sonderberichterstatter das Einreisevisum nach Sowjetrußland zu bewilligen. Diese Mitteilung enthält keinerlei Andeutung und keinen Ausdruck des Bedauerns über das Vortommis. Sie ist uns gleichgültig. Wir lehnen das amtliche Visum ab. „Le Journal“ und seine Mitarbeiter sind gewohnt, durch den Haupteingang in ein Land einzutreten, nicht durch eine mit unmöglichen Maßen halbgeöffnete Hintertür. Der Sonderberichterstatter des „Journal“ wird daher Laval nur bis Warschau begleiten.

Der halbamtliche „Petit Parisien“, der dem Außenminister Laval besonders nahe steht, macht auf die „Berichtigung des Irrtums einer wahrscheinlich untergeordneten Stelle“ aufmerksam und erklärt, der Vorfall gebe den Regierungen, die die französische Presse nicht mit der ihr schuldigen Achtung behandeln wollen, eine Lehre im Tatgefühl. Eine Angabe darüber, ob das Blatt einen Berichterstatter nach Moskau entsendet oder nicht, findet sich in der Donnerstagausgabe des „Petit Parisien“ nicht. Es wäre allerdings sehr merkwürdig, und es ist deshalb kaum anzunehmen, daß gerade dies Blatt den ihm eng verbundenen Minister ohne Begleitung fahren lassen sollte. „Petit Parisien“ ist mit einer Auflage von 1,8 Millionen die größte Zeitung Frankreichs. (D. Red.)

„Figaro“ begrüßt den Erfolg des Protestes der französischen Presse, deren einheitliche Haltung der Sowjetregierung veranlaßt habe, ihren Irrtum anzuerkennen. Die Sowjets hätten begriffen, daß die Reise Laval ohne die Begleitung französischer Journalisten viel von ihrem Interesse verlieren würde.

## Um Vorabend der Warschauer Reise

Diplomatische Besprechungen bei Laval.

Paris, 8. Mai. Außenminister Laval hatte am Vorabend seiner Warschauer und Moskauer Reise eine ganze Reihe wichtiger diplomatischer Besprechungen. Er empfing zuerst den italienischen Botschafter in Paris, der ihn wahrscheinlich über den Ausgang der Konferenz von Venetig unterrichtet hat. Anschließend hatte er eine

Unterredung mit dem polnischen Botschafter Chlapowski über seinen Warschauer Besuch und schließlich mit dem Gesandten Griechenlands und Süßlawiens. Laval empfing außerdem den Apostolischen Nuntius.

## Eiſlands Staatspräsident in Polen

Warschau, 8. Mai. Dem Besuch des estnischen Staatspräsidenten Paets, der etwa eines Monats in einem polnischen Kurort verbringen will, wurde anfangs keine offizielle Bedeutung beigemessen. Jetzt verlautet aber bereits mit Bestimmtheit, daß

mehrere Empfänge in Warschau vorgelebt sind und daß Präsident Paets nicht nur vom polnischen Staatspräsidenten Moscicki, sondern auch vom Marschall Piłsudski empfangen werden wird. In den Warschauer politischen Kreisen mißt man diesen Besuch schon aus dem Grunde Bedeutung bei, weil er gerade während der Konferenz der Außenminister der baltischen Staaten in Kowno stattfindet. Man will hier in dem Besuch

eine demonstrative Betonung der guten Beziehungen zwischen Estland und Polen sehen, die durch die Verhandlungen der baltischen Staaten nicht beeinflußt oder beeinträchtigt werden könnten.

## Uſchchoslowakischer Kredit für Rußland

Prag, 8. Mai. Unter dem Vorsitz des Finanzministers Dr. Trapl fanden Dienstag zwischen Vertretern der Sowjetgesandtschaft einerseits und Oberdirektor Dr. Dreies sowie Generaldirektor Ingenieur Federer als Vertreter des Bank- und Industriekontorums andererseits Verhandlungen über einen

Kredit an die Sowjetunion in Höhe von 250 Millionen Kronen statt. Der Kredit wird zum Wareneinkauf in der Tschechoslowakei verwandt werden. Nachdem ein grundsätzliches Einernehmen erzielt worden ist, wird jetzt der genaue Tag des Anleihevertrages ausgearbeitet.

## Arbeitstagung der Reichskirchenregierung

Berlin, 8. Mai. Am Sitz der Reichskirchenregierung versammelten sich unter der Leitung des Reichsbischöfs am Freitag evangelische Kirchenführer zu einer Arbeitstagung. Nach einem Referat von Professor Dr. Witte über Ziele und Bestrebungen der neuheidnischen Bewegungen verlas der Reichsbischof ein an die Gemeinden gerichtetes Wort, in dem er gegenüber diesen Bestrebungen zu einer entsprechenden Haltung aufforderte. Im weiteren Verlauf der Arbeitstagung wurden nach längerer, von gegenseitigem Vertrauen getragener Ausprache die entscheidenden kirchlichen Fragen und in besonderer Weise die künftige Gestaltung des Frauenwerks der deutschen evangelischen Kirche behandelt.

## Moskau braucht Geld!

### Rußlands Politik der inneren Anleihen

Die Telegraphenagentur der Sowjetunion meldet, daß der Rat der Volkskommissare eine neue Anleihe aufzulegen beschlossen habe. Das in den Händen der Bevölkerung befindliche Kapital soll für die Infestationen des zweiten Fünfjahresplanes verfügbar gemacht werden. Die Anleihesumme wird mit 3,5 Mrd. Rubel beziffert, die Laufzeit mit 10 Jahren, gerechnet ab 1. Oktober 1935. Die Anleihe soll in zwei Kategorien gegliedert werden, wovon die eine als Prämienanleihe ausgegeben wird, bei der auf jedes Stüdt (von je 100 Rubel) ein Gewinn entfällt, während die andere Abteilung mit 8 Prozent verzinst werden soll. Ein entsprechender Aufruf an die gesamte Bevölkerung ist von der Regierung und dem Zentralrat der Gewerkschaften veröffentlicht; die Parole lautet, daß jeder Werktätige etwa den Gegenwert von drei Wochenlöhnen zeichnen soll, also rund 6 Prozent seines Jahreseinkommens, wobei allerdings gewisse Bevölkerungsschichten (Kollektivbauern) 8 Monate Zeit zur Begleichung ihrer Zeichnungsumme in Raten eingeräumt werden.

Diese Technik der inneren Anleihe ist seit Jahren in der Sowjetunion üblich. Die Minimaprämien der in jährlichen Ziehungen auszulösenden Stüde (der erweiterten Kategorie) betragen z. B. bei der 3,2-Mrd.-Anleihe vom Jahre 1932 genau 100 Prozent der Anleihesumme von 100 Rubel; daneben gibt es Gewinne von 200 bis 3000 Rubel. Da die Laufzeit auch damals im Maximum 10 Jahre betrug, war also eine Verzinsung von 10 Prozent für Prämien-Ziehner garantiert, in den meisten Fällen betrug sie jedoch mehr. Auch damals wurde ein anderer Teil der Anleihe in Form von 10prozentigen Obligationen ausgegeben. Die Technik wurde also beibehalten, der Zinsfuß bei den Obligationen stellt sich um 2 Prozent niedriger. Wie es diesmal mit der Verzinsung der Prämien steht, ist noch nicht bekannt, wahrscheinlich werden sie dem Zinsfuß von 8 Prozent angepaßt sein, da sonst die Teilung der Anleihen in zwei Kategorien praktisch karlos würde.

Zimmerhin ist die Senkung des Zinsfußes gegenüber 1932, einer Zeit also, in der die Sowjetunion unmittelbare Krisenwirkungen noch kaum verspürt hatte, bedeutsam. Aber was bedeutet diese Änderung? Skeptiker erklären, daß bei den vier oder fünf inneren Anleihen, die die Sowjetunion bereits ausgelegt hat — sie mögen insgesamt 10—11 Mrd. Rubel ergeben haben —

Die Stammzahlen der Ziehner derart vervollständigt worden seien, daß niemand sich mehr dem „Appell“ zur Zeichnung entziehen könne. Das Kontrollsystem sei derart ausgebaut, daß der Sowjetbürger

die Anleihezeichnungen eben wohl oder übel als zusätzliche Steuer betrachte, der niemand zu entgegen vermag. Für diese Aussage spricht die Tatsache, daß die bürgerliche Ziehnerchaft meist um 20, ja 30 Prozent hinter der planmäßigen Ausbringung zurückgeblieben ist, gegenüber der krasser zusammengefaßten, also auch leichter zu kontrollierenden städtischen Ziehnerchaft.

Demgegenüber ist nicht zu übersehen, daß die Sowjets noch in diesem Frühjahr durch die „Soviet-American Securities Corp.“ in New York 7prozentige Goldbonds nicht ohne Erfolg anbieten konnten. Sie taten das sogar mit einer deutlichen Spize gegen die „Unsolidität“ des Dollars, der gegenüber die in jeder Beziehung — sowohl hinsichtlich Stabilität wie etwa erforderlicher Liquidität — absolut gesicherten Goldbonds geradezu der Gipfel der Zuverlässigkeit seien. — Nebenbei bemerkt,

eine lästige Ironie der Weltgeschichte: der Exponent des Utilitarialismus weist den Bürgern der Hochburg des Kapitalismus den Weg zur goldsicheren Anlage ihres Kapitals! — Nun, überwältigend war der Erfolg nicht; das Ergebnis ist niemals bekanntgegeben worden, immerhin muß wohl das Resultat des ersten (schon 1933 gemachten) gleichartigen Versuches, wo ein Betrag von 10 Mill. derartiger Goldbonds dem amerikanischen Publikum angeboten wurde, ermutigend genug gewesen sein, um einen weiteren Schritt zu wagen. Jedenfalls wurde in diesem Frühjahr ein Ausgabe-Höchstbetrag nicht angegeben. Es sind dies unverkennbar die ersten Versuche der Sowjetunion, von der leidigen Fessel der reinen Warentrakte loszutreten und endlich auf dem Welt-Finanzkreditmarkt Fuß zu fassen.

Wenn Moskau einen solchen Schritt tun zu können glaubt, indem es 7 Prozent bietet, so muß man den Zinsfuß von 8 Prozent für die neueste Binnenanleihe als sehr angenehm bezeichnen. Der „kleine Unterschied“, daß die in New York angebotenen Rubel gleich 0,774 234 g Gold sind, die der russischen Bevölkerung angebotenen dagegen einfache Sowjetrubel mit einem mehr als problematischen Goldgehalt, macht praktisch für den Sowjetbürger keinen Unterschied. Dafür bleibt der Moskauer Regie-

rung der schöne Trumpf, sagen zu können, daß sie, da sie nun einmal Gold braucht, den elgenen Bürgern doch wenigstens 1 Prozent mehr Zinsen gibt als den fremden Kapitalisten, die allerdings Goldzinsen bekommen.

Gleichwohl wird die Anleihe für den Sowjetbürger ein ernstes Problem bedeuten. Sicher ist, daß die Zeichnungskontrolle stark ausgebaut ist und rücksichtslos ausgeübt wird. Nun hat aber, wie gesagt, der Sowjetbürger seit 1927 schon vier- oder fünfmal Anleihen gezeichnet. Nahezu ein Viertel eines Jahreseinkommens (wenn man bereits die eingenommenen Zinsen resp. Prämien vorrechnet) besitzt der brave Sowjetbürger also in Form von Staatspapieren, von denen außer den vielleicht noch vorher ausgelosten) keines vor 1937 fällig ist, und wer weiß, ob bis dahin nicht schon wieder eine innere Anleihe präsentiert wird... Mit anderen Worten:

der Sowjetbürger entwickelt sich langsam, aber zwangsläufig zum Kapitalisten... Ein reichlich merkwürdiger Zustand in einem Staat, dessen politischer Katechismus Privat-eigentum verdammt!

Nun, alzu ernst wird die Gefahr des Verstoßes gegen eins der Grundgesetze des Kommunismus nicht werden. Der Kurs der Budgetpolitik der Sowjetregierung läßt wenigstens vermuten, daß sie ihren Bürgern nicht allzu viel Spielraum zur Anhäufung von Ersparnissen geben wird.

Bon 7,2 Mrd. Rubel im Haushaltsjahr 1927/28 ist das Staatsbudget der Sowjetunion auf die riesige Summe von rd. 66 Mrd. Rubel für 1935/36 gestiegen.

Mehr als 52 Milliarden davon sollen durch die Umsatzsteuer aufgebracht werden, die 1934/35 nur 37 Milliarden einbrachte. Der Verlauf von Getreide, Mehl und Futtermitteln allein soll 24 Milliarden erbringen, nachdem er 1934/35 nur 7,7 Milliarden gebracht hatte. Zu welchen Belastungen dieser Plan für die konsumierende Bevölkerung führen muß, kann man leicht vorstellen. Dabei ist aber daran zu erinnern, daß planmäßig auch Sentungen der Produktionskosten auf allen möglichen Gebieten erzwungen werden sollen, und es ist an die Heftigkeit zu erinnern, mit der die Regierung gegen die „planwidrige Lohnwelle“ einschritt, die sich um die Jahreswende zeigte, als die (praktisch schon wieder rückgängig gemachte) Aufhebung der Brotkarte zu Lohn erhöhungen im Hinblick auf die zu erwartende Preissteigerung für Brot führte. Die Parteidiktatoren erhielten den straffen Auftrag, unter strenger Bestrafung der „Schuldigen“ und Rückgängigmachung der vollzogenen Lohn erhöhungen dieser Entwicklung ein sofortiges Ende zu bereiten.

So wird sich also der Muschik, damit die erhöhten Steuersummen planmäßig einfließen, den Leibriemen noch um etliche Löcher enger schnallen müssen. Den Effekt davon wird er dann in Form von Zinsen und Prämien wiedersiehen. Und die wird er ja wohl auch brauchen, um das Loch, das die Umsatzsteuer erhöhungen in ein armeliges Budget reißen, einigermaßen stopfen zu können...

## I interes wlasny i spelnienie obowiązku

leża w subskrypcji 3%-ej Premowej Pożyczki Inwestycyjnej.  
10-go maja ostatni termin.

## Italien und die „zivilisatorische Mission Europas“

Eindrucksvolle Zivilisationsreklame mit Giftgas und Granaten

Mailand, 8. Mai. Die Mobilisierung der drei neuen Divisionen zum Schutz der angeblich bedrohten italienischen Kolonien bildet auch hier das Hauptthema der heutigen Blätter. „Corriere della Sera“ erklärt, daß Abessinien allen „gerechten Forderungen Italiens“ Widerstand entgegenstellt habe. Das Blatt betont, daß die neuen Maßnahmen Italiens keineswegs als Angriffs-, sondern als Verteidigungsmassnahmen anzusehen seien.

Das halbamtliche „Popolo d’Italia“ hebt hervor,

Italien wolle in Ostafrika „die zivilisatorische Mission Europas verteidigen“ und seine Kolonien mit Entschlossenheit gegen jede Überraschung schützen. Die Verteidigung der beiden Kolonien, denen Italien längere Jahrzehnte der Arbeit gewidmet habe, indem es „die Zivilisation hintrug, wo Sklaverei und barbarische Anarchie herrschten“, sei nicht nur ein Recht, sondern eine Pflicht. (Das Blatt hat seinen herrlichen Wortschatz gegenüber Abessinien offenbar demselben Lexikon entnommen, das es im vorigen Jahre bei seinen Kästchen gegen Deutschland benutzt hat. D. Red.)

„Stampa“ hebt es als äußerst bedeutungsvoll und als ein Anzeichen für die vollständige Verjährung der regulären Truppen mit den Streitkräften der Revolution hervor, daß zu den drei Heeresdivisionen nun auch zwei Schwarzhemddivisionen kommen. Weiter meldet das Blatt auf Grund von Informationen aus Aten, daß etwa 1000 Tonnen Waffen und Munition als Konterbande nach Abessinien eingeführt worden seien.

Die Waffen seien als für südamerikanische Staaten bestimmt bezeichnet worden, aber dann habe man den Bestimmungsort geändert.

„Gazeta del Popolo“ schreibt, man stehe in Abessinien einer Lage gegenüber, die gefährdet werden müsse, denn längere Duldung sei unmöglich. Es gehe um das Prestige und die Geltung Italiens. Die militärischen Maßnahmen und die Drohungen Abessiniens könnten nur entsprechende Gegenmaßnahmen zur Verteidigung von leichten Italiens auslösen. Trotz der Vorsorge für die kolonialen Erfordernisse würden auf dem Kontinent weiter 600 000 Mann zum Schutz der europäischen Lage und der Sicherung gegen jedes Ereignis unter den Waffen stehen bleiben.

## Italienische Heeresmission für Österreich?

Mussolinis Machtpolitik im Donauraum

Wien, 7. Mai. Kanzler Starhemberg hatte sich in Begleitung seines militärischen Adjutanten und des Bundeswehrführers des Heimatshusses vor Ostern überraschend von Wien nach Rom begeben, wo er, wie gemeldet, während seines dreitägigen Aufenthalts Unterredungen mit Mussolini hatte. Diese Unterredungen scheinen nun eine sensationelle Auswirkung zu haben. In militärischen Kreisen behaupten sich Mitteilungen, daß in Wien eine italienische Militärmission,

bestehend aus zwei Generälen und einer ganzen Reihe von Generalstabs- und Oberoffizieren, errichtet werden soll. Ihre Ausgabe soll die Angleichung der militärischen Organisation des österreichischen Bundesheeres an die des italienischen Heeres sein.

In diesem Sinne soll bereits der begonnene Ausbau des österreichischen Heeres vor sich gehen; es wurden, wie das „Berliner Tageblatt“ berichtet, die bestehenden Brigadearbeitsabteilungen in sechs leichte Artillerieregimenter und das Alpenjäger-Bataillon in Salzburg in ein aus zwei Bataillonen bestehendes Infanterie-Regiment umgewandelt. Im Hinblick auf die geplante Einführung der allgemeinen Wehrpflicht sollen zugleich der Heimatshuss und andere militärische Wehrverbände ähnlich der faschistischen Miliz in das österreichische Heer eingereiht werden. Über alle diese Fragen soll der österreichische Militärattaché in Rom, Oberst Lipizki, der in Wien eingetroffen ist, mit Regierungsmitgliedern Unterredungen gehabt haben. Wie verlautet, ist die Meinung der Regierung in dieser für Österreich und seine Wehrmacht von weittragenden Folgen begleiteten militärischen

und staatspolitischen Frage nicht einheitlich.

Die führenden österreichischen Militärs und die leitenden Personen des Heeresministeriums sollen sich gegen die angekündigten Absichten ausgesprochen haben. Oberst Lipizki ist bereits wieder auf seinen Posten zurückgekehrt und soll, wie es trotz der nicht einheitlichen Ansicht der Kabinettsmitglieder heißt, die grundjährige Zustimmung für die Errichtung einer italienischen Militärmission in Wien mitgenommen haben.

## Mussolini schiebt seine „Luftgrenze“ nach Norden vor

Budapest, 8. Mai. Der katholische „U. Nemzedel“ berichtet, daß in dem italienisch-französischen Hilfsleistungspakt, über dessen endgültige Fassung der französische Luftfahrtminister in Rom verhandeln werde, auf den besonderen Wunsch Mussolinis auch die österreichische einbezogen werden solle. Mussolini habe zur Bedingung gemacht, daß in diesem Vertrag zur Sicherung Italiens

die Linie Passau-Salzburg-Kufstein als die Luftgrenze Italiens erklärt werde. Wie das Blatt, dem für diese Angaben die volle Verantwortung überlassen werden muß, betont, würde nach den italienischen Wünschen der französisch-italienische Hilfsleistungspakt dazu führen, daß im Falle eines Luftangriffes auf Österreich die französischen Luftstreitkräfte sofort gemeinsam mit den italienischen Geschwadern gegen den angreifenden Staat vorzugehen hätten.

## Die Anteilnahme des Auslandes am Regierungsjubiläum

Befriedigung der „Times“

London, 9. Mai. In einem Beitrag geben die „Times“ ihrer Genugtuung über die Anteilnahme Ausdruck, die auch im Ausland an dem Regierungsjubiläum König Georgs genommen worden ist. Das Blatt verweist auf die Glückwunschtelegramme der Staats-

oberhäupter

und fährt fort: Der Reichskanzler, an den der König gestern eine fuldvolle Antwort sandte, hat König Georg gebeten, seine Glückwünsche entgegenzunehmen, und hat gesagt, daß das deutsche Volk mit warmer Anteilnahme alle Bewegungen Seiner Majestät und der britischen Regierung für die Festigung des Friedens beobachtete. Ist es zuviel, zu hoffen, so fragen die „Times“, daß die von allen Ländern der Welt so aufrichtig gezeigte Anteilnahme an dem Wohlergehen des britischen Herrscherhauses als ein neues Band dienen könne, das alle zivilisierten Staaten verknüpfe?

## König Georgs Dank an Hitler

Berlin, 8. Mai. Der König von England hat das Glückwunschtelegramm des Führers und Reichskanzlers mit einem Telegramm erwidert, das in der Übersetzung wie folgt lautet:

„Ich danke Ihnen, Herr Reichskanzler, aufs Wärmste für die Glückwünsche, die Sie so freundlich waren, mir gelegentlich meines silbernen Jubiläums in Ihrem eigenen Namen und im Namen des deutschen Volkes zu übermitteln. Ich bin Ihnen besonders dankbar für Ihre freundliche Erwähnung meiner Bestrebungen und der Bestrebungen meiner Regierung im Interesse des Friedens. Die Sache des Friedens liegt mir sehr am Herzen und ist das ständige Ziel, das meine Regierung vor Augen hat. Ich erwünsche Ihre guten Wünsche für den Erfolg dieser Sache und vertraue darauf, daß ich damit nicht nur die Gesinnung meines eigenen Volkes, sondern die der ganzen zivilisierten Welt zum Ausdruck bringe. —“

(—) Georg R. D.

## Der Fall Jacob

Deutschland mit dem Schiedsversfahren einverstanden!

Aus Bern wird gemeldet: Das deutsche Auswärtige Amt hat, wie das Politische Departement soeben bekannt gibt, mit Note vom 4. Mai der schweizerischen Gesandtschaft in Berlin mitgeteilt, daß die deutsche Regierung damit einverstanden sei, den Entscheidungsfall Jacob schiedsgerichtlich zu regeln. Die beiden Regierungen werden sich nunmehr über die Schiedsordnung und die Zusammensetzung des Schiedsgerichts zu einigen haben.

Dieser Entschluß der deutschen Regierung dürfte, so schreiben die Schweizer Blätter, in der Schweiz allseits mit größerer Genugtuung zur Kenntnis genommen werden.

**Leberschwellung.** Arztliche Fachwerke führen an, daß das natürliche „Franz-Josef“-Bitterwasser die Schwellung der Leber behebt, die Gallenabsonderung erhöht, die Harnauscheidung steigert, den Stoffwechsel belebt und das Blut erfrischt.

## Deutsche Vereinigung

### Veranstaltungskalender

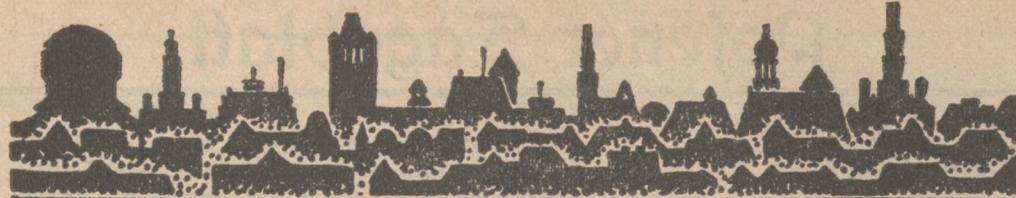
10. Mai: 8 Uhr Schlehen Kameradschaftsabend.
10. Mai: 8 Uhr Lewiž-Hauland Kameradschaftsabend.
10. Mai: 8 Uhr Santomischel, Mitgliederversammlung.
11. Mai: 8 Uhr Deutsche Kameradschaftsabend.
12. Mai: 3 Uhr Lewiž-Hauland, Mitgliederversammlung mit Maisfeier.
12. Mai: Bojanowo Muttertag.
12. Mai: Friedenhofst Mitgliederversammlung.
12. Mai: 1/3 Uhr Peterawo Maisfeier.
12. Mai: 3 Uhr Kammtal.
12. Mai: 2 Uhr Jablone Mitgliederversammlung.
12. Mai: 5 Uhr Kirchplatz-Borut Mitgliederversammlung.
12. Mai: 8 Uhr Sontop Mitgliederversammlung.
12. Mai: 1/4 Uhr Schmiegel Maisfeier.
12. Mai: 1/5 Uhr Swierczyn, Kr. Lissa, bei Ballmann, Mitgliederversammlung.

Die Versammlungen in Paulswiese und Altloster finden am 13. Mai nicht, wie gestern angekündigt, um 8 Uhr, sondern schon um 1/6 Uhr statt.

Markstädt

Die Feier der Arbeit der Ortsgruppe Miesniko (Markstädt) findet nicht, wie irrtümlich angegeben ist, um 4 Uhr statt, sondern um 6 Uhr nachmittags am 11. Mai bei Herrn Jodetz, Miloslawik.

# Aus Stadt



## Stadt Posen

Donnerstag, den 9. Mai

Herr 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 3 Grad Celsius. Barometer 764. Heiter. Ostwind. Gestern: Höchste Temperatur + 14, niedrigste + 6 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 9. Mai + 0,58 gegen + 0,58 Meter am Vorabend.

Freitag: Sonnenaufgang 4.08, Sonnenuntergang 19.31; Mondaufgang 10.58, Monduntergang 1.08.

Wettervoraussage für Freitag, den 10. Mai: Wärmer, teils heiter, teils wolkig, jedoch noch keine Niederschläge. Über Nord auf nordwestliche bis westliche Richtungen drehende Winde.

### Spielplan der Posener Theater

Theater Polissi:

Donnerstag: „Der große Reporter und das Kleine ABC“

Freitag: „Cyd“

Sonnabend: „Der große Reporter und das Kleine ABC“

Theater Nowy:

Donnerstag: „Familija“

Freitag: „Familija“

Sonnabend: „Mais“

### Kinos:

Beginn der Vorführungen um 5, 7, 9 Uhr, im Metropolis um  $\frac{1}{2}$  und  $\frac{3}{4}$  Uhr

Apollo: „Die Angebetete“ (Englisch)

Smiażda: „Römische Standale“ (Englisch)

Metropolis: „Fahrt in die Jugend“ (Deutsch)

Stone: „Zu“

Smiażda: „Das Geheimnis der kleinen Shirley“

Smiażda: „Katusche“ (Englisch)

Wilson: „Großfürstin Alexandra“ (Deutsch)

### Kunstausstellungen

J. A. S., Plac Wolności 14a: Deutsche Künstler in Polen.

Großpoln. Museum, Plac Wolności: Graphiken von Skoczyński.

## Mitten in der Großstadt fast verhungert...

Es mag wie eine Verkleidung einer versteckten Reklame klingen, soll es aber nicht sein. Am letzten Tag der Messe kam ich mit dem Mittagsgespräch auf dem Hauptbahnhof zum Messeschau zu den Herzen voll Freude und Schaukasten, aber den Magen leer, weil der Frühstückstee natürlich im letzten Augenblick lohnend heiß genommen wurde und zum Essen keine Zeit mehr war. Aber in Posen gibt es ja eine ausgezeichnete Bahnhoftrestaurierung. Das Restaurant war da, aber kein leerer Stuhl. Endlich stand ein Gast auf; ich setzte mich rasch hin, rief ja und so zielte vorbeitrabende Kellner an, aber das einzige Essbare, das ich vom Kellner erhielt, war eine angebrochene Semmel und eine Wiener-Würstchenhaut, die er im Vorbeitragen auf den Arsch meines hellgrauen Anzugs verlor. Ich legte die Semmel und die Wursthaut auf den Tisch und folgte dem Beispiel vieler anderer Gäste: „Bediene dich selbst!“ Ich ergatterte auch eine kalte Wurst ohne Brot und ein Bier. Beides rettete ich an meinen Tisch — aber die angebrochene Semmel war schon verschwunden. Schließlich marschierte ich mit der kalten Wurst ohne Brot und dem Bier im Magen ab, da mich Freunde am Oberschlesischen Turm erwarteten.

Ein Kenner der Ausstellung führte uns zunächst in die Lebensmittelhalle. Bei den von der Firma „Davidowksi-Posen“ ausgestellten, einladend leuchtenden Schnitten, Würsten und Fleischkonsernen begann mein Magen verlangend zu knurren, bei den langen Glasvitrinen und dem lästlich perlenden Nass der Ausstellungständen der Firmen „Kantorowicz-Polen“, „Nyka & Pojazdski-Posen“, „Czajka-Kosten“ und „Goldring-Posen“ fühlte ich meine junge Trocken werden wie Zunder. Erst dadurch, daß mir bei den geradezu aufstrebenden Bouillonwürfeln und Suppenkonsernen der Firma „Knorr-Posen“ das Wasser im Munde zusammenlief, konnte ich wieder reden. Ich wollte nämlich durchaus zum Messestand der Firma „Maggi“ etwas Eßbares, aber die Verlockungen meiner trockenen Jungen und meiner müden Beine erstarben im drängenden Menschenstrom. Vorbei zu „Kanold-Lissa“. Dort blieb ich stehen und leiste mir die Lippen. Mein Blick fiel auf das Zifferblatt einer wunderhäbschen braunen Holzuhru der Firma „Prante“ aus der Martinstraße: die Uhr zeigte halb fünf, mein Magen aber mindestens halb neun. Als ich nähertrat, sah ich, daß auch alle die anderen kleinen und großen Zeitmesser der Firma Prante auch erst halb fünf zeigten, und blickte mich nach Rettung um. Da erhoffte mein müdes Auge meine Freunde, die beim Messestand des Herrn Guntz an den „Erge-Motoren“ standen und dort ausgestellten technischen Wunder bestaunten und besloppten. Ich drängte mich durch, sah in einem der glänzenden Metallteile der Erge-Motoren-Ausstellung mein hungerverzerrtes Gesicht und stützte im Trab ins nächste Restaurant. Fast hätte ich meine Eile mit dem Leben bezahlt, beinah hätte mich ein Bleistift totgefahren — das gelbe Kohlner-Auto der Firma „Hardtmuth“. Knapp kam ich vorbei und rettete mich ins Bristol, wo mir mein Freund mit einem ordentlichen Wiener Schnitzel aus Posen und einem großen bananenähnlichen Bier wieder Lebensmut und Lebensfreude gab. Fast wäre ich wirklich verhungert, mitten in der Messestadt. Trotz meines Schriftstellerberufs — unglaublich, aber wahr.

L. L.

## Innenminister ermahnt Stadtparlament

jr. Die geistige Stadtverordnetenversammlung begann mit einer Sensation ersten Ranges. Der Stadtpräsident Wieckowski verfasste nämlich einen Erlass des Innenministers, der eine regelrechte Ermahnung des Posener Stadtparlaments darstellt. Der Minister ruft darin, daß die Stadtverordnetenversammlung ihre kommunalpolitischen Pflichten vernachlässigt, indem sie ihre Arbeit ohne den Finanzaushaltungsauschuß hartnäckig fortsetzt, wichtige Angelegenheiten des öfteren zur Vertagung bringt und damit eine durchaus undienliche Hemmung der Stadtverwaltungsgeschäfte bewirkt. Die Mehrheit der Versammlung habe sich überdies bei den letzten Haushaltseratungen der bedeutsamen Pflicht der Berichterstattung über die einzelnen Vorlagen einfach entzogen. Wiederholt sei zudem die Stadtverwaltung genötigt, ihre Finanzen außerhalb des eigentlichen Haushaltrahmens zu

beschränkt sich vorerst darauf, in Sachen der ihnen unbedeuten Entscheidung des Wojewoden bezüglich des sog. Rumpfkommissionstreits eine Sonderlösung zu erwirken. Möglich, daß auf dieser Sitzung, die bereits für den kommenden Montag in Aussicht genommen ist, ein Gegenangriff vorgetragen wird, der in der auf Wunsch der Mehrheitsgruppe eingesetzten Pause von einer halben Stunde offenbar noch nicht reif erschien.

Vor Eintritt in die Tagesordnung wurden laufende Interpellationen beantwortet und neue eingeführt, darunter in Sachen des immer noch herumspukenden Literaturpreises, der angefochtenen Erweiterung des Aufsichtsrates der Straßenbahngesellschaft und der Bestattung von Toten auf dem evangelischen Friedhof an der ul. Ostobrambla. Der Stadtpräsident würdigte in einer mit Vergleichs-

## Bootstaufe bei „Germania“

Am vergangenen Sonntag hatte der Posener Ruderverein „Germania“ zu einer Bootstaufe in sein schönes Bootshaus geladen. Viele Freunde der „Germania“ hatten sich neben ihren Mitgliedern mit ihren Angehörigen dazu eingefunden. Nachdem die aktiven Ruderer auf dem Bootplatz aufmarschiert waren, hielt der 2. Vorsitzende, Herr Studentrat Piontek, die Taufrede. Für einen Ruderverein ist gerade in der heutigen Zeit wirtschaftlicher Not die Anschaffung neuer Boote ein Ereignis von besonderer Bedeutung. Wenn die „Germania“ heute ihren Bootspark um einen Doppelzweier und einen Einer vergrößern kann, so ist das nur durch sparsame Verwaltung und durch hochherzige Spenden vieler Freunde des Vereins möglich gewesen. Unserer Jugend soll Gelegenheit gegeben werden, die Tugenden des Ruderers — Kameradschaft, Disziplin und Einsiederei — weiter zu pflegen. Die Rudermeister taufen den Zweier auf den Namen „Trigga“ und den Einer auf den Namen „Günther“. Anschließend daran tauften dann die Schüler-Ruderriege einen neuen Gig-Doppelzweier auf den Namen „Ad“. Nach der Taufe machten die mit Blumen und Grün geschmückten Boote ihre erste Fahrt. Bei ihrer Rückkehr wurden sie von den aktiven Ruderern mit Hochrufen begrüßt. Die Boote sind bei der Bootsbauwerft Deutsch-Berlin gebaut worden und fanden bei allen Ruderern allgemeine Anerkennung.

Anschließend an die Taufsstätte fand in den Räumen des Bootshauses ein gemütliches Beisammensein der Mitglieder und Freunde des Vereins statt.

## Mary Wigman kommt nach Posen

Die große deutsche Tänzerin Mary Wigman aus Dresden unternimmt mit ihrer Tanzgruppe eine Tournee durch Polen. Bei uns tritt Mary Wigman und ihre Tanzgruppe am Donnerstag, dem 16. Mai, abends 8 Uhr im Teatr Wielki auf. Der Name Mary Wigman spricht für sich. Die Tänzerin, die heute nach Isadora Duncan in der ganzen Welt als die größte Tänzerin erkannt ist, bietet in ihrer Kunst das Höchste, was bisher in dieser Richtung gehoben sein konnte. Der Abend von Mary Wigman und ihrer Tanzgruppe wird für unsere Stadt ein ganz großes Erlebnis sein. Das „Berliner Tageblatt“ schrieb über einen Wigman-Abend: „Die Kompositionen sind bis in die feinsten Einzelzüge von klassischer Reinheit. Die Gruppe ist vom Geist des Werkes stets zugleich erweckt und gebannt. Die Solotänze Mary Wigmans zeigen das unübertreffliche Ebenmaß ihres Bewegungsflusses, die ergreifende Feierlichkeit, Kraft und seelische Tiefe ihres künstlerischen Genies.“

Eintrittskarten für den Abend sind im Preise von 1–5 złoty bereits bei Szczesbrowski in der ul. Pierackiego zu haben, woselbst auch telefonische Bestellungen angenommen werden. Telefon: 56–38.

## Freizeit für Mutterdienst

Die wichtigsten Aufgaben des Mutterdienstes stehen auch in der Arbeit der evangelischen Frauenhilfe seit langem mit an erster Stelle. Um Frauen zu gewinnen, die selber andere Frauen in den mütterlichen Aufgaben anleiten und weiterführen können, veranstaltet der Landesverband der evangelischen Frauenhilfe vom 20.–27. Mai eine Leiterinnenfreizeit für Mutterdienst im Schwesternheim zu Lowenitz bei Ząbkowice, das alljährlich um diese Zeit eine Freizeit der evangelischen Frauenhilfe aufnimmt.

## Verein deutscher Angestellter

Auf die am heutigen Donnerstag abends 8 Uhr stattfindende Führung durch die Gemäldeausstellung deutscher Künstler im Kaffeehaus „Pod Kaktusem“ sei nochmals hingewiesen.

**Sondervorstellungen im Teatr Wielki.** Die Opern-Saison ist dieser Tage geschlossen worden. Das Theater wird während des Sommers nur Sondervorstellungen geben, so zum Beispiel am Sonnabend 11., und Sonntag, 12. Mai. Aufführt wird die Operette „Katja, die Tänzerin“.

**Berunglück.** In einem Hause der Großen Gerberstraße fiel ein 68-jähriger Invalid in Folge einer mortalen Treppenstufe, die unter ihm einbrach, die Treppe hinunter und erlitt so schwere Verletzungen, daß er in bestinnungslosen Zustands ins Städt. Krankenhaus gebracht werden mußte, wo eine schwere Gehirnerschüttung festgestellt wurde.

**Besondere Vorführung des schönsten Films „Lachende Augen“** für Erwachsene, Jugend und Kinder im „Stone“ am Sonnabend, 11., und Sonntag, 12. Mts. um 3 Uhr nachm.

Wer also die süße kleine Shirley Temple noch nicht in diesem einzigartigen Film sehen konnte, der nutze diese Gelegenheit. Es wird um vorherige Besorgung der Karten gebeten (ab Freitag bei Kalamajsi), da das Interesse für die Nachmittagsvorstellungen von „Lachende Augen“ riesig ist. Im Beiprogramm läuft eine entzückende Farbenspielfolie von Walter Disney. Eintrittskarten zu ermäßigten Preisen: alle Parterreplätze 75 Groschen, alle Balkonplätze 1 złoty.

## Jede Karte

## Mutterhilfe 1935,

die du kaufst.

beweist deine Verbundenheit zu Müttern, die in Not sind.

Dein Opfer hilft ihre Not lindern.

Wir beginnen morgen mit dem Abdruck unseres neuen Romans

## „Unser Schicksal ist die Scholle“

von A. v. Szczeszyński.

Auch im Zeitungsroman macht sich die Ablehnung von allem Seichten und Oberflächlichen bemerkbar. Wie tiefgreidend die Neugestaltung des deutschen Lebens auch die deutsche Dichtung beeinflußt hat, beweist überzeugend der neue Roman von A. v. Szczeszyński. Er ist ganz aus Blut und Boden geprägt und stellt mit großer Eindringlichkeit den schollennahen bäuerlichen Menschen in Gegenzug zu solchen mit anderen Anlagen und erdschreiter Lebensauffassung. Die weitgepannte Handlung ist aufgebaut auf der schmalen Schollenverbundenheit eines einzigen Menschen, der aus abgrundiger Liebe zu seinem Heimatboden auf jedes Eigenglück verzichtet, sein ganzes Leben nur dem Aufbau dieser tiefsten Kraftquelle widmet und die Unantastbarkeit des heimatlichen Besitzes auch noch für die nachfolgenden Generationen sichert.

Wir veröffentlichen den Roman, weil er ein Musterbeispiel für die neue künstlerische Gestaltung ist, und wir sind überzeugt, daß unsere gesamte Leserschaft ihn mit großem Beifall aufnehmen wird.

„Posener Tageblatt“, Schriftleitung.

## Die Urblume blüht

Fremdartig schön, mit großen weißen oder rosa Blütenköpfen, die sie dem doch noch zuweilen trübenden und unsfreudlichen Himmel entgegenstehen, blüht sie: die Urblume der Welt, die Magnolie. Blätter hat sie noch nicht, nur braunes, glattes Gezweig bildet einen Busch oder kleinen Baum. Und aus diesen sahnen Seiten leuchtet es wie Kerzenglanz hervor. Immer bleibt die Magnolie für sich allein. Sie ist stolz, und sie hat ein Recht darauf, denn sie ist uralt; sie ist die erste Blume, die jemals auf unserer Erde blühte.

Es war vor Jahrhunderten eine Zeit — Kreidezeit nennen sie die Geologen —, in der die vierzig Meter hohen Fleischfirma der Saurier lebten, die wie langsam dahinwandelnde Gebirge den Grund zertraten. Die Welt änderte sich und hatte keinen Raum mehr für sie. Da starben sie aus. Unsere Heimat, Mitteleuropa, war ein Archipel von üppigen kleinen Inseln über einer fast tropischen Fläche. Palmen, nein, eigentlich keine Palmen, nur Inseladen mit palmartigen Blättern gab es. Arafatien, Riesenarmleuchter von Bärlappbäumen und jene Urnadelholzer, die unerlen Museen nichts als seltsame und kostbare Abdrücke hinterlassen haben, bildeten die Flora unserer Heimat. Der taubengroße Urvogel Urtheopteryx schwieg von Baum zu Baum — kein Mensch kennt die Farbe seines Gefieders —, Schlangen raschelten im Moos, phantastische Eichen stellten im Schlamm, Insekten schwirrten umher. Libellen fingen wie heute ihre Mücken. Grün, ein wenig braun und rot gab es an Farben, und dann zum ersten Male kam die Blume.

Als erste zauberte die Magnolie die zarten Rosenfarben ihrer Riepentulpe in der blütenlosen Weltentart hervor. Kein Mensch kann sich vorstellen, welch ein Wunder dies war, denn er war noch ungeboren, er dämmerte erst aus der fernen Tierheit heran. Bald — und

in dem großen Weltgeschehen heißt das Hunderttausende von Jahren — begann der große Kreislauf der Natur: Blüte — Insekt; auch hier ein Stück auf dem Wege, der zu unserer Gegenwart führt.

Magnolien blühen in unseren Gärten; das mag eine Mahnung sein, wie ferne Vergangenheit immer noch aus jedem scheinbar so ganz Zusammenhanglosen heute wirkt.

## Verband deutscher Katholiken

Der Verband deutscher Katholiken, Ortsgruppe Posen, veranstaltet seine fällige Monatsversammlung am Muttertag, Sonntag, dem 12. Mai, nachmittags 5 Uhr in der Grabenloge. Die Ausgestaltung des Nachmittags hat die Jungmädchengruppe übernommen. Die Mitglieder werden gebeten, recht zahlreich zu erscheinen.

Bäume werden gefällt. Der Posener Magistrat hat am 30. April beschlossen, die Bäume in der Wola Jana III. auf dem Abschnitt des neu erbauten Militärkrankenhauses auf Bitten der Militärbehörden mit der Begründung fällen zu lassen, daß sie die Operationsräume verdunkeln. Außerdem wird der Wunsch der Militärbehörden, den sie schon seit einem Jahre gehegt haben, nur zum Teil erfüllt, weil an dieser Stelle jeder zweite Baum gefällt werden soll, um diese Gegend nicht des ästhetischen Aussehens zu verbrauchen. Ferner ist vom Magistrat beschlossen worden, die Bäume in der ul. Gr. Katajczaka infolge einer mortalen Treppenstufe, die unter ihm einbrach, die Treppe hinunter und erlitt so schwere Verletzungen, daß er in bestinnungslosen Zustand ins Städt. Krankenhaus gebracht werden mußte, wo eine schwere Gehirnerschüttung festgestellt wurde.

Um die Senkung des Straßenbahntariffs. Die am 11. April vom Ausschussrat der Straßenbahngesellschaft beschlossene Senkung des Tariffs dürfte dem Vernehmen nach erst am 1. Juli in Kraft treten, weil sich formelle Hemmungen ergeben haben. Es werden sich also die Straßenbahnbefahrer mit Geduld wappnen müssen.

Vor spielenden Kindern wurde in der Kirchstraße die 24jährige Witkorje Gile mit einem Stein ins Auge getroffen. Die erste Hilfe er teilte ihr die Aerztliche Bereitschaft. In der Universitätsklinik wurde der Verlust des Auges festgestellt.

Tödlicher Unfall. Der in der Ziegelei von Nowakowski in Fabianowo mit dem Absterben von Bäumen beschäftigte 60jährige Zimmermann Adreas Kaczmarek aus Kotow stürzte so unglücklich von einem Baume, daß er, ohne die Erkrankung wiedererlangt zu haben, im Städt. Krankenhaus verstarb.

Geisteskranker. In der Nähe des Wildauer Marktes wurde der 48jährige pensionierte Eisenbahner Szezepan Wichtniarek aus der ul. Czeslawa von einem Polizeibeamten festgenommen, weil er, mit einem Küchenmesser bewaffnet, die Passanten gefährdet. Barfuß und nur mit einem Hemd bekleidet, schritt er durch die Straßen. Man brachte den Geisteskranken in die Irrenanstalt auf der Grabenstraße.

**Wochenmarktbereicht**

Der auf dem Sapiehaplatz abgeholtene Wochenmarkt war bei fühlbarem Wetter recht gut besucht und ebenso reich bestellt. Die Preise, im allgemeinen wenig verändert, betragen für das Pfund Tischbutter 1.30—1.40, Landbutter 1.20 zl., Weißbutter 25—35, für das Liter Milch 20 zl., Sahne das Viertelliter 30—35, für die Mandel Eier forderte man 70—80 Groschen.

An den Fleischständen war eine große Auswahl vorhanden. Durchschnittspreise waren folgende: Schweinefleisch 45—85, Rindfleisch 45 bis 80 Groschen, Kalbfleisch 50—120, Kalbsleber 90—100, Schweine- und Rindsleber 40 bis 50, Geflügel 60—70, Schmalz 70, roher Speck 55—60, Fächerkippe 70, Hammelfleisch 60 bis 100 zl.— Den Geflügelseitern zahlte man für Hühner 1.50—4, junge Hähnchen das Paar 2.50—3.50, Enten 2.50—5, Puten 4—10, Perlhühner 2—3, Tauben das Paar 70—1.20, Kaninchen 1—2 zl.— Der Gemüsemarkt lieferte Rhabarber in größerer Menge. Man zahlte für das Pfund 10—15, für Radieschen pro Pfund 10—15, Salat pro Kopf 10—15, Spinat 25 bis 30, Sauerampfer 5—10, Schnittlauch, Dill, Petersilie je 5—10 das Pfund, Suppengrün 5 bis 10, ig. Mohrrüben 50 d. Pfund, Zwiebeln 10—20, rote Rüben 10, ig. Kohlrabi 60 d. Pfnd., Zitronen kosteten pro Stück 10 Groschen, Backobst 80—100, Kartoffeln 3—5 Gr., Rottkohl, Weiß- und Wirsingkohl bei geringem Angebot je 25 Gr. pro Pfund, Erbsen, Bohnen je 30 bis 50 Gr., Kartoffeln pro Zentner 2—30 Zloty, Salatkartoffeln 10—15, grüne Gurken das Stück 70—100, saure Gurken 5—20, Spargel je nach Qualität 15—80, Schwarzwurzeln 25, Morcheln 30—40, Grünsohl 25, Apfelsinen das Stück 10—30, Bananen 20—40, das Pfund 1.50, Saftpfauen 1—1.30, Äpfel 50—1.10, Meerrettich 10—15, Sauerfranz 20 Gr.— Der Markt lieferte eine mäßige Auswahl an lebender und toter Ware. Man verlangte für lebende Hühner 1.20—1.40, Schafe 1.20—1.30, 1 Pfnd. Quappen 1.00, Aale 1.20, Lebd. Weißfische 30 bis 70, Karpfen 1.20—1.30, Barsche 50—1.00 pro Pfnd.; Salzheringe das Stück 10—15 gr. Räucherfische wurden reichlich angeboten. Ueberaus groß war das Angebot auf dem Blumenmarkt, der nicht nur Lippflanzen, sondern auch Sämereien und Gemüse und Kohlspalzen bot.

**Pingpong-Weltmeister geschlagen**

Ein in Straßburg ausgetragener Tischtennis-Wettkampf zwischen dem Weltmeister Barna-Ungarn und Ehrlich-Polen brachte letzterem nach erbittertem Spielverlauf einen Sieg in fünf Sätzen 21:19, 21:18, 13:21, 16:21, 21:15. Es ist dies die erste Niederlage des Weltmeisters seit 5 Jahren.

### Gewinne der Staatslotterie

(Ohne Gewähr)

Am dritten Ziehungstage der 4. Klasse der Staatslotterie wurden folgende größere Gewinne gezogen:

100 000 zl.: Nr. 89 572.
50 000 zl.: Nr. 152 198.
10 000 zl.: Nr. 28 427, 113 217, 140 235.
5 000 zl.: Nr. 21 292, 35 677, 64 333, 69 431, 82 530, 99 885, 124 941, 146 840.
2 000 zl.: Nr. 868, 2686, 4598, 55 349, 59 712, 81 867, 82 574, 91 414, 98 829, 102 718, 104 792, 106 583, 113 971, 122 624, 135 057, 140 171, 151 664 160 904.
1 000 zl.: Nr. 7279, 9902, 9609, 9690, 19 170, 19 446, 21 031, 25 316, 29 096, 30 050, 39 487, 39 911, 44 437, 46 092, 47 270, 49 025, 50 095, 59 378, 68 430, 71 431, 75 739, 80 426, 82 978, 86 076, 87 122, 88 311, 93 938, 94 787, 98 461, 101 166, 112 523, 119 570, 125 467, 131 356, 131 626, 132 195, 135 434, 140 268, 144 260, 141 175, 149 886, 151 452, 154 993, 155 281, 154 882, 158 728, 168 229, 180 336, 180 457.

Nachmittagsziehung:

10 000 zl.: Nr. 88 244, 98 801, 123 131, 145 266, 171 236.
5 000 zl.: Nr. 3023, 67 107, 77 595, 79 823, 81 224, 85 164, 91 817, 99 146, 145 296, 152 551, 163 513.
2 000 zl.: Nr. 34 029, 36 504, 54 969, 58 195, 61 136, 91 265, 95 007, 95 441, 101 948, 114 093, 115 334, 119 121, 128 989, 132 893, 137 585, 155 801, 159 343, 173 399.
1 000 zl.: Nr. 8275, 10 962, 15 101, 17 423, 19 114, 22 708, 29 908, 48 139, 50 612, 52 618, 53 593, 54 203, 56 690, 57 017, 57 460, 60 924, 60 298, 62 272, 64 504, 61 504, 75 221, 79 515, 93 630, 107 561, 110 771, 119 044, 122 027, 127 459, 133 132, 153 758, 154 944, 154 211, 181 855, 184 444.

### Herkunft der Spielkarten

Die Spielkarten, die in der Welt der Unterhaltung und der Leidenschaften seit Jahrhunderten eine ungeheure Rolle spielen, sind nicht nur kulturhistorisch von großem Interesse, weil aus ihnen Trachten und Sitten vergangener Zeiten zu erkennen sind, sondern sie sind auch in geschichtlicher Beziehung eine Sammlung, da ihr Ursprung im Dunkeln liegt. Es ist niemals erforscht worden, wer auf den Gedanken kam, eine bestimmte Anzahl farbiger und figurengeschmückter Blätter zum Zeitvertreib und Spiel zu verwenden.

Ebenso manigfältig wie die Ausstattung der Karten war auch ihre Zahl, die zu einem Spiele erforderlich ist. Bei der französischen Spielkarte werden 52 Blätter gebraucht, bei der sogenannten italienischen 40 und bei der deutschen 32 Blätter. Sicher ist, daß die Chinesen

sich in früherer Zeit eine Art von Spielkarten besaßen, die aus Elsenbein oder Holz hergestellt und bunt oder mit Figuren bemalt waren. Auch bei den Japanern gab es ähnliche Spiele. Ob diese Kärtchen aber die Vorbilder für unsere heutigen Spielkarten waren, ist durchaus nicht sicher. Es scheint vielmehr, daß ähnliche Einrichtungen selbständig von mehreren Völkern geschaffen worden sind.

Man nimmt an, daß unsere heutigen Spielkarten von Sarazenen stammen, und zwar dürften sie zuerst um die Mitte des 14. Jahrhunderts in Spanien und Italien eingeführt worden sein. Daraüber liegen schriftlich dokumentierte Zeugnisse nicht vor. Dagegen ist sicher, daß sie in Deutschland zum ersten Male im Jahre 1377 und in Frankreich 1392 erwähnt werden.

### Rogalen

**Zeichnung der Investitionsanleihe.** Die hiesige Spar- und Darlehnsklasse ist Zeichnungssreihe für die Provinziale Prämien-Investitionsanleihe. Da 50 Prozent der Zeichnungssumme mit der Pożycja Narodowa zum Kurs von 100 bezogen und der Rest in zehn Raten geahnt werden kann, ist die Beteiligung recht rege. Die Vorteile der neuen Anleihe, die der Arbeitsbeschaffung dient, liegen in der Möglichkeit des jederzeitigen freien Verkaufs der Papiere, der Gewinnmöglichkeiten durch die dreimal jährlich stattfindenden Prämienauslösungen sowie des späteren Einlösungskurses von Goldzloty 120 bzw. 130 für 100 Zloty. Zeichnungsschluß ist der 10. Mai.

### Wollstein

\* Ein allgemeiner Jahrmarsch findet am Dienstag, dem 21. Mai, in Wollstein statt.

\* Billardmeister gesucht. Im Grand Hotel wird am Donnerstag, dem 9., und Sonnabend, dem 11. Mai, ein Billardwettspiel um den Meistertitel von Wollstein ausgetragen. Außerdem sind für die drei besten Spieler Preise ausgesetzt. Die Bedingungen können im Grand Hotel eingesehen werden.

\* Der Bienenzüchterverein hielt am Sonntag, dem 5. Mai, eine Monatsversammlung ab, die sehr gut besucht war. Der Vorsitzende machte u. a. die Mitglieder auf eine geplante Bienenausstellung aufmerksam, wozu auch andere Vereine aus anderen Ortschaften eingeladen werden sollen, und bat die Mitglieder, schon heute mit den Vorbereitungen zu beginnen. Darauf unternahmen alle einen Gang durch den vom Verschönerungsverein angelegten kleinen Stadtpark am Elektrizitätswerk, sowie durch den Park des Grafen Mycielski, wo unter Führung des Schloßgärtners eine Besichtigung erfolgte.

### Inowrocław

z. Unfall mit Todesfolge. In Sciborze vergnügte sich die elfjährige Janina Kaczmarek mit ihren Freunden auf der Zugerrübenbahn, bis sie plötzlich unter die Räder eines Waggons geriet, wobei ihr die rechte Körperseite gesquetscht wurde. Man schaffte das unglückliche Kind ins hiesige Kreiskrankenhaus, wo es nach kurzer Zeit starb.

z. Verhängnisvoller Schuh. Ein tragischer Unfall ereignete sich im Nachbarort Janikowo. Bei leichtathletischen Übungen wurden auch Schießübungen vorgenommen. Dabei ging ein Schuh fehl und drang dem 21jährigen Roman Nowakowski in den Hals. In hoffnungslosem Zustand wurde der Verletzte ins Thorner Krankenhaus geschafft.

### Wieder deutscher Fußballsieger Irland 3:1 geschlagen

Deutschland darf auf seine Fußballer stolz sein. Sie eilen von Sieg zu Sieg. Wieder ist eine Schlacht gewonnen worden. Irland wurde gestern in Dortmund 3:1 (1:1) geschlagen.

Weit über 35 000 Zuschauer umsäumten den grünen Rasen im Stadion Rote Erde, als der Fußball-Länderkampf Deutschland—Irland begann. Ein schnelles Spiel entwickelte sich, bei dem die Iren in der 19. Minute ganz überraschend in Führung gingen. Die deutsche Verteidigung verpaßte nach einem Freistoß den Ball, Buchholz war aus dem Tor gelauft, und so rollte das Leder in den leeren Kasten. Doch in der 31. Minute gelang der Ausgleich. Nach einem Freistoß von Lehner schoß Dammin gegen das erste Tor für Deutschland.

Nach Halbzeit wurden die Deutschen erheblich besser. Sie bevorzugten immer mehr das Flachspiel. Schon nach vier Minuten schoss Dammin das zweite Tor, nachdem es in der zweiten Minute nach Wiederbeginn für das deutsche Tor nicht richtig ausgelehen hatte. Der Gegentreffer der Irlander brachte eine ergebnislose Ecke. Dafür brachte der rechte deutsche Flügel immer wieder Druck in das Spiel der deutschen Mannschaft. Deutschland erzielte eine ganze Reihe von Toren, aber gerade in der Abwehr waren die Iren vorzüglich. Die letzten zehn Minuten standen ganz im Zeichen der Deutschen. Sechs Minuten vor Schluß wurde von Lehner der deutsche Sieg sichergestellt.

### Gottesdienstdordnung für die kathol. Deutschen vom 11. bis 18. Mai 1935

Sonnabend, 5 Uhr: Beichtgelegenheit. Sonntag, 1/2 Uhr: Beichtgelegenheit. 9 Uhr: Predigt und Amt (Armenlaßung). 3 Uhr: Befrei- und hl. Segen. Andacht des Lebendigen Rosenkranzes. 5 Uhr: Siktung des Marienvereins. Montag, 7 Uhr: Gedenkfeier. Dienstag, 4 Uhr: Frauenkund. Donnerstag, 7—8 Uhr: Chorprière. Montag, Mittwoch und Freitag, 6 Uhr: Matandacht.

### Der neue

### Sommerfahrplan

ist da.

Gültig ab 15. Mai.

Grosse Ausgabe 3.50 zł  
Kleine Ausgabe 0.60 zł

Erhältlich in der Buchdiele der

Kosmos-Buchhandlung

Poznań, Zwierzyniecka 6.

**Lichtspieltheater Słonec**

**Hente, Donnerstag, grosse Premiere**

**Die Göttin von Paris!**

**Die schwarze Venus!**

**JOSEFINE BAKER**

in ihrer neuesten, besten Rolle in dem großen Liebesfilm

**Z U Z U**

Die beste Revue der Welt „Folie Bergere“, Paris.

In diesem Film singt Josefine Baker 2 neueste Schlager:  
„Haiti“ und „Nur Er“.

### Lissa

#### Muttertag-Feier der deutschen Vereine Lissas

k. Die Jugendgruppen des St. Josephsvereins, die Jungmädchenvereine der beiden hiesigen evangelischen Gemeinden veranstalten zusammen mit den Frauensilben und dem Deutschen Frauenverein unserer Stadt am kommenden Sonntag, abends um 7 Uhr, im Saale des evangelischen Vereinshauses eine Feierstunde zu Ehren der Mütter. Zu dieser Feier sind alle Deutschen aus Lissa, Stadt und Land, insbesondere aber die Mütter herzlich eingeladen. Eintrittsgeld wird nicht erhoben.

k. Lissa und die Investitionsanleihe. Insgesamt sind seitens der Bürgerschaft bis zum 8. Mai bei den hiesigen Banken für die Provinziale Investitionsanleihe 115 000 Zloty gezeichnet worden. In diesem Betrag sind jedoch nicht die Zeichnungen, die seitens der staatlichen und kommunalen Beamtenchaft geleistet worden sind, enthalten.

k. „Fliegerangriff“ auf Lissa. Am vergangenen Dienstag fand im Sitzungssaal des Rathauses eine Versammlung der hiesigen Ortsgruppe der Luftverteidigungsliga statt, in der das Programm der Propagandawoche der L.O.P., die in der Zeit vom 12.—19. Mai stattfindet, besprochen wurde. Am Sonnabend, dem 11. Mai, sammeln sich sämliche Vereine und Organisationen am Bahnhof, von wo aus sich dann ein Fackelzug durch die Straßen der Stadt bewegen wird, der seinen Abschluß in einem „Appell der gefallenen Flieger“ und der Enthüllung der Flagge der L.O.P. am Ring findet wird. Sonntag, den 12. Mai, findet eine Straßenumzähnung und mittags um 12 Uhr in der katholischen Pfarrkirche ein Gottesdienst statt. Anschließend wird das Orchester des 55. Infanterieregiments am Ring ein Plakonzert geben. Am Donnerstag, dem 16. Mai, findet abends um 8 Uhr im Sokolsaal eine Bürgerversammlung statt, in der Prof. Szpunar einen Vortrag halten und ein Einakter aufgeführt werden soll. Am Sonntag, dem 19. Mai, mittags um 12.45 Uhr, erfolgt ein „Fliegerangriff“ auf Lissa, der 10 Minuten dauern wird. Den Abschluß findet die Propagandawoche durch einen „Grünen Karneval“ im Saal am Sokol Sportplatz.

Rawitsch

z. Muttertag. Seit Jahren ist der zweite Sonntag im Mai der „Muttertag“ geweiht. Es wird deshalb am kommenden Sonntag abends 8 Uhr im Vereinshaus auch bei uns eine Feierstunde gehalten, die vom Jungmädchen- und Jungmännerverein mit Liedern, Gedichten und einem Theaterstück ausgestaltet wird. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei, und es ist jedermann herzlich dazu eingeladen.

— Der Rufus ist wieder da und ruft seinen Namen durch die Wälder und manchmal sogar

### Fabrikbrände in Schweden

Stockholm. Schweden wurde in letzter Zeit wiederholt von großen Feuerbrünsten heimgesucht. In der Nacht zum Mittwoch sind nun erneut große Fabrikgebäude im Westgotha-Gebiet zum Teil in Asche gelegt worden. So wurden in Alingsås große Lager einer Scholdenfabrik, einer Seidenweberei und einer Maschinenfabrik durch Feuer vernichtet. Der Schaden wird auf über 1/2 Million Kronen geschätzt. Ferner ist in Ulricehamn eine Trifolienfabrik im Werte von etwa 400 000 Kronen eingebrannt worden. In beiden Fällen ist die Ursache der Brände noch nicht geklärt.

hg. Nationalfeiertag. Anlässlich der Konstitutionfeier am 3. Mai hatten alle staatlichen und privaten Gebäude Flaggenfahne angelegt. Vormittags 8.30 Uhr fand in der katholischen Kirche ein Gottesdienst statt, an dem sämtliche Vereine und Schulen teil

# Die Welt der Frau

Nr. 107

Freitag,  
10. Mai 1935

## Freude am Beruf

Von Erta Menzel.

Entweder ist sie vorhanden oder sie fehlt und an ihrer Stelle herrscht Arbeitsunlust. Das Kind das sich auf die Schule und all das Neue freut, das sie ihr täglich wechselt bietet, der Sohn, die Tochter, der Vater, die mit dem Bewußtsein zu ihrer Arbeitsstätte eilen, auch an ihrem bescheidenen Teil am großen Wirtschaftsbetriebe mitzuarbeiten, die Hausfrau, die jeden Tag von neuem ihre Pflichten aufnimmt im beglückenden Bewußtsein, mit ihrer Arbeit das Wohlbefinden, das geistige und körperliche Gedanken ihrer Familie zu fördern, ja für diese direkt unerlässlich zu sein, sie alle wissen, was Berufsfreude ist.

Erfüllt von ihr, fühlen sie sich über sich selbst hinausgehoben, fühlen sich als ein Teil des großen Ganzen, das jeglichem Fortschritt jeder Erfindung vorangehen muß: der alle Kräfte einenden, segensreichen Arbeit. Durchdrungen von diesem Bewußtsein, auch wenn es ihnen nicht klar vor Augen steht, nicht voll ermessen wird, sind ihnen die Tage der Ruhe und Ausspannung nicht Selbstzweck, sondern nur Mittler zu neuer Sammlung, neuer Stärkung der Arbeitskräfte. Genießen sie unfreiwillig, wie in den Tagen der großen Feiern oder in den Ferien, eine Reihe arbeitsloser Tage, dann können sie zuletzt voll heimlicher Ungeduld kaum das Ende derselben erwarten, um voll neuer Berufsfreude ihre Pflichten wieder aufzunehmen.

Die Berufsfreudigen sind beglückt, wenn sie arbeiten dürfen und missgestimmt, übelgelaugt, ja manchmal geradezu unausstehlich, wenn sie unfreiwillig zur Arbeitslosigkeit, zum Müllgang gezwungen sind. Arbeit ist ihnen der Inbegriff wirklichen Lebens, ohne diese würde es ihnen schal, leer und öde erscheinen.

Wie ganz anders die Menschen ohne Berufsfreude, ohne Liebe zu ihrer Arbeit. Dem Kinde erscheint die Schule mit ihren Pflichten als eine Strafe, die es täglich von neuem erdulden muß. Die außer dem Hause tätigen Familienmitglieder beginnen ihre täglichen Berufspflichten nur mit dem einen Wunsch-Gedanken, daß sie möglichst gleichmäßig und reibungslos verlaufen, bis der voll heimlicher Ungeduld erwartete Feierabend naht. Der Hausfrau erscheinen die täglichen Haushaltspflichten wie ein übergroßes Gebirge, von dem sie Stein auf Stein mühsam abzutragen gezwungen ist. Jede Handreichung, die getan werden muß, soll die Haushaltsmaschine nicht ins Stocken geraten, erscheint ihr wie eine Zwangsarbeit, die sie frustriert mit müdem Geist erledigt.

Ist es unter diesen Umständen nicht erklärlich, daß dort, wo die Berufsfreude fehlt, die Lebensfreude, die Daseinslust keine Nahrung findet, sich nicht dauernd behaupten kann und ungezählte Menschen das ganze Leben als eine Kette mehr oder minder grober Prüfungen, mehr oder weniger schwerer Lasten empfinden, denen sie sich widerstandslos beugen müssen?

Dabei ist es gar nicht so schwer, auch dem unbestebten, dem unbegehrten Beruf schließlich die besten Seiten abzugewinnen. Es gehört nur etwas Selbstüberwindung dazu, den ersten Schritt auf dem Wege zur Erlangung befriedigender und schließlich auch beglückender Berufsfreude zu tun. Es ist dabei sehr förderlich, statt immer nur über sich, auch einmal unter sich zu sehen und sich an jenen ein Beispiel zu nehmen, die oft viel schwerere Pflichten getreulich ausüben, weil sie wissen, was davon für sie und andere abhängt.

## Moderne Gastlichkeit

(„Ich will mich nicht berecken lassen!“)

Von Alice Günther.

Frau Lena erwartet Gäste, bei denen es sich um Frauen handelt, denen sie sowohl eine „Dankesforderung“ schuldig ist. Obwohl sie sonst keine Mühe scheut, liebt Gäste so zu bewirten, daß ihnen die dargebotenen Gaumengenüsse begeisterte Anerkennung und Lob entlocken, so bereiten ihr diesmal die Vorbereitungen immerhin einiges Kopfzerbrechen, denn — bei den „Gästen“ handelt es sich um Frauen, von denen sie einige als ganz besonders kritisch kennt und deren geheime Prüfung ihrer Leistungen sie deshalb fürchtet.

So ist es schließlich kaum zu verwundern, daß sie mit weniger Freude wie sonst arbeitet, da ihr Handeln nicht von der freudigen Frage „Was biete ich meinen Gästen?“, sondern von dem lästigen Zwange: „Was muß ich meinen Gästen vorzeigen?“ dictiert wird. Präsent läßt sie vor ihrem geistigen Auge alle jene Gaumengenüsse und Tafelfreuden vorüberziehen, die sie bei den verschiedenen Gastgeberinnen vorgezeigt hat. Dabei stellt sie zu ihrer Bestürzung fest, daß einige Mischwestern mit einer Häufung von Gentilien aller Art aufwarteten. Wollte sie es nun ihnen, die wirtschaftlich günstiger gestellt sind, gleich tun, so bedeutete diese Bewirtung für sie eine Ausgabe, die weit über die Grenzen der ihr zur Verfügung stehenden Mittel ging. Wollte sie sich auch auf keinen Fall „berecken“ lassen, so wurde ihr doch auch eine Belastung auferlegt, die sie ihrer Haushaltstasse nicht zumuten konnte und wollte. Um diese „unvorhergesehene“ Ausgabe wieder herauszuwirtschaften, hätte sie an der täglichen Verpflegung ihrer Familie Abstriche vornehmen müssen, die sich unbedingt nachteilig auf deren körperliche und geistige Leistungsfähigkeit auswirken müssten.

Ist es da zu verwundern, wenn diese und jene Hausfrau in gleicher Lage wie Frau Lena, um derartige Rechenkunststüke zu vermeiden, die schließlich doch mit einem traurigen Fiasco enden, jeder Einladung geflügelte aus dem Wege geht, um nicht in die Lage zu kommen, sie erwidern und Anstrengungen machen zu

## Wo sang ich an?

Von Dr. Helene Busch-Elsner.

In einem Kinderleben stand eine Geschichte, die ich bis heute nicht vergessen habe: Von zwei Arbeitern hatte jeder eine gewisse Menge kleiner Steine und einen sehr großen von einem Platz zum andern zu tragen. Der eine Arbeiter begann mit der Beförderung der kleinen Steine, doch als er sie alle an ihren Bestimmungsort geschafft hatte, war er so müde vom vielen Süben und Schleppen, daß er nicht mehr die Kraft aufbrachte, den großen Stein aufzuheben, und so blieb sein Tagewerk unvollendet. Der andere ging gleich frisch und fröhlich an den großen Stein, und nachdem er ihn ans Ziel gebracht hatte, war es ihm ein leichtes, auch mit den kleinen Steinen fertig zu werden. Die Moral dieser Geschichte: „Fang stets mit dem Schwierigsten an!“ hat mir seither manchmal zu denken gegeben, und wenn ich sie heute vom Hausfrauenstandpunkt betrachte, kann ich ihr auch nur bedingt bestimmen.

Hat die Hausfrau einen Korb Kleidwäsche vor sich, bei deren Erledigung die Reihenfolge keine Rolle spielt, so wird sie gewiß gut daran tun, zuerst die Stütze vorzunehmen, die ihrer sorglamen Hand und ihres unermüdeten Auges am meisten bedürfen, um sich nachher den weniger heissen Dingen zuwenden. — Fragte sie sich aber am Beginn ihres Tageswerkes, welche Aufgaben ihr als die schwierigsten obliegen, so mügte sie vielleicht mit dem Waschen der Wäsche oder mit dem Stopfen eines besonders schlimmen Kleiderisses den Anfang machen, und damit geriete das Hauswesen gleich am frühen Morgen in Unordnung. Die Stube bliebe unaufgeräumt, Mann und Kinder ziehen ungeduldig nach dem Frühstück, die Kleinen kämen mit dem Waschen und Anziehen nicht zu Stande, kurz, die Hausordnung stünde auf dem Kopf.

Und da kommt mit wieder ein Schulwort in den Sinn, das uns unserer Lehrer als Lebensweisheit mitgab: „Wirst ihr, wo ihr anfangen müßt? — Immer beim Anfang!“ Als er es zum erstenmal sagte, sahen wir ihn so ungläu-

big verblüfft an, daß er sich vor Lachen schüttelte. Später lernten wir ihn verstehen. Immer beim Anfang! Das steht voraus, daß wir uns klar werden über den Entwicklungsgang unserer Aufgaben und ihm folgen, stat wahllos und planlos zu tun, was uns gerade vor die Augen und unter die Hände kommt. Es gibt viele, die nicht an diesen folgerichtigen Weg vom Anfang bis zum Ende denken oder denen der fahrende rote Faden unverstehens entgleitet. Eben haben sie eine Sache in Angriff genommen, da sehen sie etwas anderes, was auch gemacht werden muß; vom zweiten schwiesen sie zum dritten, Unordnung und Unruhe kennzeichnen ihren Weg, kein Ding ist an seinem Platz, die Arbeitsgeräte liegen zerstreut herum, und die armen Frauen selbst sind ständig auf der Jagd, ständig gehetzt und ernten doch keinen Dank, denn das Ergebnis ihrer Tätigkeit bleibt hinter dem Gewollten und Gewünschten weit zurück. Eine klar überdachte Ordnung ist für eine erspielbare Arbeit erforderlich. Der Knäuel der verwirrenden Vielheit muß gelöst, der Anfang des fortlaufenden Tadens gefunden und ausgenommen werden. Nur was am richtigen Ende angepaßt wird, läßt sich schließlich zum guten Ende führen.

Dabei wird und ein treuer und sicherer Wegweiser die Notwendigkeit sein. Gerade wenn sich die an uns gestellten Notwendigkeiten häufen, so daß wir nicht wissen, wo uns der Kopf steht und was wir zuerst anpacken sollen, müssen wir uns zur Ruhe zwingen und uns fragen: Was ist das Nötigste hier? Was muß vor allem getan werden, damit die Karre richtig läuft? Was hat unbedingt jetzt, heute zu geschehen, und was kann zur Not auch auf morgen verschoben werden? Diese Überlegung auf der Grundlage der Notwendigkeit gibt uns den richtigen Handgang in die Hand, der uns zum Ziele leitet, ohne daß wir Gefahr laufen, uns und unsere Umgebung zappelig und verdrießlich zu machen mit dem hilflosen Ruf: „Wo sang ich an?“

## Der Haushalt von heute

Das erste Beerenkommt des Frühjahrs. Wenn nach dem rostengeligen Rhabarber endlich auch die grünen Stachelbeeren der Hausfrau zur Verfüzung stehen, pflegt mit ihrem Erziehen der übliche Speisezettel eine völlige Wandlung zu erfahren. Nicht nur zu köstlicher Suppe, sondern auch zu leckerer Nudelsuppe, zu kleinem und großem Gebäck verwendet, erscheinen sie fast täglich auf dem Tisch, ohne je Ablehnung zu finden, da sie sich allgemeiner Beliebtheit erfreuen. Wenn sie gut gefüllt sind, erfrischen sie auch als einfaches Kommt ungemein und sind zu Reis-, Grieß- oder Haferbrei serviert, eine ebenso wohlschmeckende wie bekommliche Mittags- und Abendmahlzeit für Kinder jeden Alters.

Ginsache Stachelbeersuppe.  $\frac{1}{2}$  Pfund vorbereitete grüne Stachelbeeren, mit fingerlang Zitrone in 1 Liter Wasser gekocht, streiche man durch ein Sieb, bindet sie durch Kartoffelmehl, süße sie gut, gebe 1 Messerspitze Butter und Salz nach Geschmack daran und richte sie über zerbrodeltem Zwieback an.

Gegierte Stachelbeersuppe. Die wie oben durchgekochten Stachelbeeren sehe man wieder zum Kochen auf, legiere sie mit einem in Wasser und 1 Eßlöffel Weizenmehl verquirltem Ei, lüse sie gut und reiche in Butter gerollte Semmelbröden dazu.

Stachelbeerflammerie.  $\frac{1}{2}$  Pfund abgeputzte Beeren koch man in  $\frac{1}{2}$  Liter Wasser mit kleingerlang Zitronenschale weich. Wieder zum Kochen gebracht, lasse man 75 gr mittelfeinen Grieß darin ausquellen. Süße gut, füge  $\frac{1}{2}$  Päckchen Vanillin, sowie 4 Blatt Rose, in kaltem Wasser vorgeweihte Gelatine dazu. Fülle in eine kalt ausgepulte Form und reiche den Flammerie mit Mandel- oder Vanillesoße.

Köttiche Stachelbeercreme. 1 Pfund vorbereitete Beeren koch man in 1 Liter Wasser mit Zitronenschale weich, streiche sie durch ein Sieb, süße sie löslich, füge 1 Eßlöffel Rum oder Atrat, nussgroß Butter, nach dem Abkühlen 2 Eigelb, den sehr steifen Schnee des Eiweißes und zuletzt aufgelöste weiße Gelatine bei, fülle sie in eine Schale und serviere sie nach einigen Stunden mit Eiswaffeln oder Matronen.

Stachelbeerbrotchen. Kleine gebutterte Formen legt man dünn mit ausgemangeltem Mürbeteig aus und backt sie, mit trockenem Erdbeeren gefüllt, hellgelb. Ausgestürzt und erkalter, füllt man diese mit gut gefülltem und verdicktem Stachelbeerkommt, ziehe gitterartig Streichen gefüllten Eiweißschwamms darüber, lasse dieses im Ofen hellbraune Farbe annehmen und reiche sie zu Kaffee als leckeres Gebäck.

Ein Blätterteig, der nie mihrät und — billig ist. Es gibt sehr viele Hausfrauen, die sich wohl schon oft als erfolgreiche Backkunstlerinnen betrachten, sich aber noch nie an die Bereitung von Blätterteig wagten, da sie einen Misserfolg fürchten. Dieser ist aber ausgeschlossen, wenn man noch folgendem Rezept verfährt: 375 Gramm Mehl wird mit  $\frac{1}{2}$  Backpulpa zusammen auf ein Brett gesiebt. Kranzartig auseinandergezogen, verklebt man in der Mitte 375 Gramm trockenen Quark mit einem

Schlüssel Milch, in der man 4 Sukrinen auflöste, einem Päckchen Vanillezucker, sowie 375 Gr. in Stückchen zerstückelter Butter, unter Hinzunahme des Fleisches zu einem Teigloß, der nur mit dem Handballen bearbeitet werden darf. Über Nacht verdeckt lagt gestellt, rolle man ihn am nächsten Tage auf bemehltem Brett aus, schlage ihn zusammen und wiederhole dieses Verfahren noch drei- bis viermal. Wieder ausgerollt, schneide man aus der Teigplatte briefgroße Bierdecke, Halbmonde oder Dreiecke. Die Dreiecke und Bierdecke werden nur entweder mit Marmelade, eingemachtem, abgetropftem Obst oder einer Nuss- oder Mandelcreme gefüllt, an den Ecken luftartig übereinandergeschlagen, die Dreiecke, ebenfalls gefüllt, zu Hörnchen gerollt und geformt und die Halbmonde mit Marmelade bestrichen aufeinandergelegt und aufgebuttertem Blech lichbraun gebacken.

## Fischrest weg!

Behält man beim Mittagessen Fisch irgendwelcher Art übrig, so kann man daraus die nettesten Abendbrotgerichte bereiten.

Fischmayonnaise. Die einfachste Art ist, den gekochten Fisch in kleine Scheiben zu zerlegen und diese mit einer guten Mayonnaise zu überziehen. Man tut diese Mayonnaise in eine Glasschale, schneidet ein hartgekochtes Ei in dünne Scheiben und verziert das kleine Gericht damit. Bei größeren Mengen kann man natürlich auch mehrere Eier nehmen. Man kann die Mayonnaise auch mit feingewiegenen Kräutern (Dill, Schnittlauch, Petersilie usw.) untermischen oder die Eier damit bestreuen. Auch mit Tomatenscheiben kann man die Schüssel verzieren.

Fisch mit Reis und Eiern. Eine Tasse Reis wird in kochendem Wasser abgesäuert und dann in Kochendem Salzwasser rasch weichgekocht. Man schüttet den Reis nun auf ein Sieb, überzieht ihn mit kaltem Wasser, stellt ihn in feuerfest Form in den heißen Ofen und röhrt ihn oft mit der Gabel um, damit die Reisflocken nicht zusammenkleben. Die Fischreste werden sorgfältig von den Brüten befreit und in kleine Stücke zerteilt. Auf die angewiesene Reismenge muß man vier Tassen Fisch rechnen. Von vier hartgekochten Eiern wird das Weiß fein gesiebt und mit Fleisch und Reis verrührt. Man schmeckt die Mischung mit ein wenig Pfeffer und Salz ab, läßt sie im Ofen eben heiß werden, richtet sie dann auf der Schüssel an und begiebt sie mit einer Tasse heißer, zerlassener Butter. Nun werden die Eigelb durch ein Sieb über das Gericht gestreut. Zuletzt gibt man noch etwas feingewiegen Petersilie darüber. Das Gericht muß recht heiß zu Tisch gegeben werden.

Fisch mit Ei und Giers. Eine Tasse Reis wird in Kochendem Wasser abgesäuert und dann in Kochendem Salzwasser rasch weichgekocht. Man schüttet den Reis nun auf ein Sieb, überzieht ihn mit kaltem Wasser, stellt ihn in feuerfest Form in den heißen Ofen und röhrt ihn oft mit der Gabel um, damit die Reisflocken nicht zusammenkleben. Die Fischreste werden sorgfältig von den Brüten befreit und in kleine Stücke zerteilt. Auf die angewiesene Reismenge muß man vier Tassen Fisch rechnen. Von vier hartgekochten Eiern wird das Weiß fein gesiebt und mit Fleisch und Reis verrührt. Man schmeckt die Mischung mit ein wenig Pfeffer und Salz ab, läßt sie im Ofen eben heiß werden, richtet sie dann auf der Schüssel an und begiebt sie mit einer Tasse heißer, zerlassener Butter. Nun werden die Eigelb durch ein Sieb über das Gericht gestreut. Zuletzt gibt man noch etwas feingewiegen Petersilie darüber. Das Gericht muß recht heiß zu Tisch gegeben werden.

Fisch mit Ei. Man bereitet den Fisch sorgfältig von Haut und Gräten und hackt ihn grob. (Es müssen drei Tassen Fischfleisch sein.) Drei hartgekochte Eier werden ebenfalls gründlich gehackt. In einer heißen Pfanne zerläßt man zwei Eßlöffel Butter, darf sie aber nicht braun werden lassen, und erhitzt hierin Fisch und Giers. Die Mischung wird mit Salz, Pfeffer und Tomatenpüree abgeschmeckt.

Was dem Haar den so erwünschten Glanz verleiht

Es ist begreiflich, daß jede Frau nicht nur auf die Frizur, sondern auch auf den Glanz ihres Haares besondere Wert legt. Verleiht dieser doch ihrem Kopfgeschmuck erst jenen schimmernden Reiz, der seit jeher von Dichtern und anderen Lobsrednern weiblicher Schönheit geprisen wurde. Nur ist aber der damit in Verbindung stehende Fettgehalt des Haares bekanntlich sehr verschieden und ein Mangel daran wirkt ebenso Schönheitsmindernd, wie ein Juwel, da im ersten Fall das stumpfe, glanzlose Aussehen, im zweiten der spiegelglänzende Glanz dadurch bedingt ist.

Eine vernünftige Haarspfllege vermag hier viel zu korrigieren, zu der je nach der Beschaffenheit des Haares eine wöchentliche oder monatlich einmalige Waschung gehört. Am besten gleichzieht sie mit einer guten, fettreichen Seife und Soda- oder besser Bleichseidelösung, die zur entzündungswidrigen Entfärbung des Wassers dient und auf diese Weise das Festiget der „Kaltlachmire“ im Haar verhindert. Bei besonders zarter Haut wird auch als Reinigungs- bzw. Waschmittel rohes Eigelb empfohlen, das mit einem Schwämmpchen oder etwas Watte in die Kopfhaut eingerieben wird, wobei die Haare abwechselnd auseinandergeschoben werden müssen, wie auch bei anderen Waschmitteln, mit dem wärmenden Wasser nachgeputzt wird, bis alle Rückstände entfernt sind.

Wer eines der fertig kauflichen Kopfwäschmittel vorzieht, muß dabei natürlich ebenfalls auf die besondere Eigenart seines Haares Rücksicht nehmen und danach seine Wahl treffen. Zum Nachtrocknen verwenden darf man nur dann elektrische Trockenapparate, wenn sie nicht zu heilem Haar führen, weil diese das Haar leicht spröde und brüchig macht, während das Frottierhandtuch stets beste Dienste leistet. Trockenes, sprödes Haar, das wie schon eingangs erwähnt, nur selten gewaschen werden sollte, kann nach dem Waschen und Abtrocknen mit etwas Glazierin oder gutem Haaröl mäßig eingestellt werden, während gefundene Haartüpfel abblondiert, nicht diefele Behandlung bedarf. Das Wichtigste zur Erzielung eines natürlichen Glanzes ist energisches und fleißiges Bürsten des Haares, ein Umstand, der noch viel zu wenig bekannt ist. Nur aus diesem Grunde stieß wohl eine englische Filmdiva auf unglaubliches Staunen, als sie auf die Frage nach der Ursache des vielbekümmerten Glanzes ihres Haarschmucks versicherte: „Nur 30-50 Bürstenstreichen abends vor dem Schlafengehen!“ Wer versucht es auch einmal damit?

M. Medel.

**Landwirtschaft fordert  
doppelte Getreide-Ausfuhrprämien**

Die Spitzenorganisationen der polnischen Landwirtschaft fordern im Rahmen der Verhandlungen über die Planung der Preispolitik für die landwirtschaftlichen Erzeugnisse für das kommende Wirtschaftsjahr 1935/36 eine Verdopplung der bisherigen Getreide-Ausfuhrprämien von 6 auf 12 zł je dz sowie eine entsprechende Erhöhung der Ausfuhrprämien für Mahlprodukte (jetzt 6–10 zł für Mehl, 9 bis 12 zł für Grützen und 3 zł für Malz). Ferner wird die Gewährung von Ausfuhrprämien auch für Hülserfrüchte aller Art und Buchweizen verlangt. Das Finanzministerium verhält sich diesen Forderungen gegenüber vorläufig ablehnend.

**Verordnung  
über Geld- und Warenbörsen**

Der „Dziennik Ustaw“ Nr. 24 vom 6. 4. 1935 enthält unter der Position 163 ein Gesetz vom 18. 3. 1935 über die Änderung der Verordnung des Staatspräsidenten vom 28. 12. 1924 über die

**Organisation der Börsen.**  
Die durch das Gesetz eingeführten Veränderungen betreffen vor allem das Aufsichtsrecht der einzelnen Ministerien, wobei u. a. festgelegt wird, dass Geldbörsen grundsätzlich der Aufsicht des Finanzministers, Warenbörsen der Aufsicht entweder des Industrie- und Handelsministers oder des Ministers für Landwirtschaft und Agrarreform unterstehen.

Neu festgelegt wurde ferner der Rechtscharakter der Börsen, die als

**„Rechtspersonen und Institute des öffentlichen Rechts“**  
bezeichnet werden. Gleichzeitig enthält das Gesetz den vollständigen Text der erwähnten Börsenverordnung vom Jahre 1924 mit allen seither vorgenommenen Abänderungen.

**Zentralbüro und Wojewodschaftsbüro für agrarfinanzielle Angelegenheiten**

Der „Dziennik Ustaw“ Nr. 22 vom 30. 3. 1935 enthält unter Position 133 eine Verordnung des Ministers für Landwirtschaft und Agrarreform, des Finanzministers, des Justiz- und Innenministers vom 22. 3. 1935 über die Organisation des Zentralbüros und der Wojewodschaftsbüros für agrarfinanzielle Angelegenheiten. Die genannte Verordnung ist eine Ergänzung zu Verordnung des Staatspräsidenten vom 24. 10. 1934 über die Konversion und Ordnung der landwirtschaftlichen Schulden.

**Auslandskapital und Einkommensteuer**  
Das angekündigte Gesetz über verschärzte Bestimmungen bei der Heranziehung der in Polen mit ausländischem Kapital arbeitenden Unternehmen zur Einkommensteuer wurde nunmehr im „Dziennik Ustaw“ Nr. 24 unter Position 162 veröffentlicht und ist am 6. 4. 1935 in Kraft getreten. Die Besteuerung der in Polen mit ausländischem Kapital arbeitenden Unternehmen auf Grund der neuen Bestimmungen erfolgte erstmals bei der Veranlagung dieser Unternehmungen zur Einkommensteuer für das Steuerjahr 1935.

**Die Danziger Abwertung**

**Offizielle polnische Stimme**  
Der Facharbeiter der offiziösen „Gazeta Polska“ für Hafen- und Seeschiffahrtsfragen sieht die Hauptbedeutung der Abwertung der Danziger Guldenwährung darin, dass sie endlich das Problem des Unterschiedes der Währungen auf demselben Wirtschaftsgebiet, das Danzig und Polen bildeten, von der Tagesordnung beseitigte. Er gibt der Ansicht Ausdruck, dass die Guldenabwertung dem Danziger Hafen trotz der Aufhöhung der Danziger Hafengebühren geringe zusätzliche Vorteile gegenüber dem Gdingener Hafen

verschaffen wird und folgert daraus, dass alle Kostensätze für Handels- und technische Dienste in Gdingen einen entsprechenden Aufbau erfahren müssen. Zwar hält er es für ausgeschlossen, dass Danzig das bisherige Kostenniveau in seinem Hafen außerhalb der Hafengebühren aufrechterhalten kann, sondern reicht damit, dass dies das Kostenniveau um mindestens den halben Umfang der Guldenabwertung steigen wird. Er nimmt daher an, dass sich ein Kostenverhältnis Gdingen: Danzig = 120:100 herausbilden wird und fordert auf Grund dieser Berechnung einen Kostenabbau in Gdingen um durchschnittlich etwa 20 Prozent.

Als eine sicher zu erwartende Nebenwirkung der Danziger Abwertung betrachtet die „Gazeta Polska“ einen Preissurz in Gdingen, dessen Preisniveau bisher nicht zuletzt infolge der Nähe des währungs Höheren Danzig um etwa 15–20 Prozent über dem des übrigen Polen gelegen hat.

**Der Warenverkehr im Hafen von Gdingen im April**

Der seewärtige Warenverkehr im Hafen von Gdingen bezeichnet sich im April auf insgesamt 588 753 t, wovon 95 674 t auf die Einfuhr und 493 079 t auf die Ausfuhrt entfallen. In der Einfuhr entfallen auf die wichtigsten Güter folgende Mengen: Eisenschrott 33 190 t, Reis 9968 t, Erze 8090 t, Phosphate 4311 t, Baumwolle 3407 t, Früchte 1860 t. Ausgeführt wurden hauptsächlich nachstehende Waren: Kohle 388 452 t, Bunker Kohle 26 503 t, Koks 18 432 t, Holz 15 680 t, Holzwaren 1846 t, Getreide 6050 t, Zucker 5391 t, Metallwaren 9298 t, Malz 1915 t, Oelkuchen 1613 t, Bacon 1554 t, Eier 1446 t, Süßfrüchte (Wiederausfuhr) 1327 t, Kunstdünger 1031 t.

## Die deutschen Kontingentverkäufe auf der Posener Messe

Posen, 9. Mai.

Am gestrigen Mittwoch-Abend ließ sich über das Verkaufsergebnis für die reichsdeutschen Aussteller auf der Posener Messe endlich ein einigermaßen abschließender Überblick gewinnen. Wie sehr die Dinge noch in den allerletzten Tagen im Flusse gewesen sind, geht daraus hervor, dass allein im Laufe des gestrigen Tages noch Abschlüsse in Höhe von annähernd 200 000 RM getätigten worden sind, die zum guten Teil auf den Austausch einiger Einzelkontingente zurückzuführen sind. Im ganzen sind aus dem für deutsche Waren eingeräumten Gesamtkontingennt Verkäufe in Höhe von rund 700 000 RM zustande gekommen. Davon entfällt jedoch nur knapp die Hälfte auf freies Kontingent, der übrige Teil dagegen ist durch Kompensation gebunden. Ein erheblicher Teil der Geschäftsschlüsse ist überhaupt nur durch das Kompensationsabkommen für die Breslauer Südost-Messe möglich gewesen.

Die Erklärung für diese bemerkenswerte Erscheinung liegt im wesentlichen in der Schwierigkeit, die Kreditierung des deutschen Exportgeschäfts nach Polen befriedigend durchzuführen, weil einerseits der polnische Markt für kurzfristige Geschäfte nicht geeignet ist und andererseits das Verfahren der gegenseitigen Bankgarantien durch die deutsche Devisengesetzgebung erschwert ist. Daran sind viele Geschäfte gescheitert. Günstig wirkte es dagegen, dass sich für die deutschen Waren gerade eine Anzahl guter Käufer interessiert haben und zu grösseren Abschlüssen gelangt sind. Im allgemeinen aber treten – und das dürfte für die Beurteilung des polnischen Marktes wichtig sein – bei den deutschen Geschäftsabschlüssen nicht die Verkäufe hochwertiger Erzeugnisse in den Vordergrund, sondern diejenigen billiger Waren, wobei die mitteldeutsche Industrie billiger Artikel sehr stark beteiligt gewesen ist.

Werkzeugmaschinen wurden sehr gut verkauft, ebenso Bürobedarfsgegenstände, und hierbei wiederum ganz besonders stark Füllfederhalter – es befand sich darunter ein Einzelauflage über 90 000 RM! –, während das Geschäft für Schreibmaschinen, wahrscheinlich infolge des englischen Wettbewerbes auf Grund des Handelsvertrages, schlecht gewesen ist. Von Antriebsmotoren wurden 73 Stück verkauft. Nicht mehr wettbewerbsfähig zeigten sich Nähmaschinen, da die bisher einzige, in Bielitz befindliche Nähmaschinenfabrik Polens, deren Inhaber übrigens Deutsche sind, sie um 25–30 zł günstiger liefern.

Als eine Art Kuriosum verdient Erwähnung, dass trotz des unerschwinglich hohen Zolls zwei der ausgestellten deutschen Kraftwagen, ein BMW-Sportwagen und ein Büssing-Lasterkraftwagen, verkauft worden sind. Ueberhaupt haben die ausgestellten deutschen Wagen, die sehr glücklich placierte waren, sozusagen einen „moralischen Achtungserfolg“ erzielt, wenngleich ihm aus den genügend bekannten Gründen auch der Verkaufserfolg selbstverständlich nicht entsprechen konnte. Dagegen waren die Aussteller der durch den polnisch-englischen Handelsvertrag stark begünstigten englischen Kraftwagen stark enttäuscht; sie haben nur 7 Wagen verkaufen können. Die Augen der Interessenten waren eben wohl durch die deutschen Wagen zu stark verwöhnt und konnten den englischen keinen Geschmack mehr abgewinnen. Auf der anderen Seite war allerdings die englische Konkurrenz in Messerschmidewaren infolge der Zollergünstigung für die deutschen Aussteller empfindlich fühbar, weil sie in Höhe des Zollunterschiedes billiger anbieten konnte.

Der deutsche Messevertreter, Herr Dipl.-Ing. Lutz, hat in einer abschliessenden Unterredung mit unserem Mitarbeiter Gelegenheit genommen, das grosse Entgegenkommen des Handelsministeriums und der anderen polnischen Behörden, darunter besonders der Posener Industrie- und Handelskammer und ihres geschäftsführenden Direktors, Herrn Pietrowski, mit Dank und Anerkennung hervzuheben. Der deutsche Export, so erklärte Herr Lutz weiter, habe aus der Posener Messe höchst wertvolle Anregungen und Erfahrungen geschöpft, deren Verwertung allein für die Praxis von Bedeutung sei.

Das Interesse an der vorbestehenden Südost-Messe in Breslau ist in den hiesigen Kreisen sehr rege, und die ganz besondere Aufmerksamkeit hat die Tatsache auf sich gezogen, dass am 16. Mai auf der Veranstaltung der Breslauer Industrie- und Handelskammer aus Anlass der Eröffnung der Südost-Messe nicht nur der kommissarische Reichswirtschaftsminister Dr. Schacht, Freiherr von Wilhelmsky als Vorstandsmitglied des Mitteleuropäischen Wirtschaftstages und der Führer der Reichsgruppe Banken, Christian Otto Fischer, reden werden, sondern auch zwei offizielle Vertreter Polens. Aus den Persönlichkeiten der Redner und aus den führenden Aemtern, die sie innehaben, glaubt man auf die besondere Bedeutung schliessen zu dürfen, die der diesjährigen Breslauer Südost-Messe sowohl auf deutscher wie auch auf polnischer Seite beigelegt wird.

## Verringerte Anbaufläche für Zuckerrüben in Polen

Nach den vom Internationalen Landwirtschafts-Institut in Rom veröffentlichten schätzungsweisen Angaben über die diesjährige Anbaufläche für Zuckerrüben wurden in Europa (mit Ausnahme von Sowjetrussland) 96 Prozent der Anbaufläche des Jahres 1934 bestellt und 92 Prozent der durchschnittlichen Anbaufläche der Jahre 1929–1933. In Polen wurden in diesem Jahre 98 Prozent der im Vorjahr mit Zuckerrüben angebauten Fläche und 70 Prozent der durchschnittlichen Anbaufläche der Jahre 1929–1933 bestellt. Deutschland, Irland und Litauen haben in diesem Jahre die Anbaufläche vergrössert. Italien, Ungarn und Finnland liegen die gleiche Anbaufläche wie im Vorjahr, während die übrigen europäischen Staaten eine Verringerung der Zuckerrübenanbaufläche aufzuweisen haben.

Weizenkleie fein und mittel 11–11.50, Gerstekleie 10.75–11.50, Winterrap 40–42, Winterrüben 36–37, Leinsamen 45–47, Senf 33–35, Sommerwicken 29–31, Peluschken 29–31, bl. Mohn 33–36, Felderbsen 26–30, Viktoriaerbsen 28 bis 30, Folgererbsen 26–30, Blaulupinen 9.75–10.50, Gelblupinen 11–12, Serradella 12–13.50, Rotklee roh 80–100, Rotklee 95–97 prozent 115 bis 130, Weisskleie 70–100, Schwedenkleie 190–230, Geibklee entschält 60 bis 75, Timothy 45–55, engl. Raygras 110–130, pommersche Speisekartoffeln 5–5.25, Netzkartoffeln 2.50–3, Kartoffelflocken 11–11.50, Fabrikkartoffeln 13½ Groschen, Leinkücher 18.50–19 Rapskücher 13–13.50, Kokoskücher 15–16, Sojaschrot 19–19.50, Netzehue 8–9, Stimmung: ruhig. Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 230, Weizen 755, Einheitsgerste 60, Sammelgerste 16, Hafer 30, Roggenmehl 29, Weizenmehl 159, Roggenkleie 20, Weizenkleie 35, Gerstenkleie 45.

**Getreide.** Posen, 9. Mai. Amtliche Notierungen für 100 kg in zł frei Station Poznań Roggen 120 t 14.75; Weizen 90 t 15.75.

Richtpreise:

Roggen	14.50–14.75
Weizen	15.75–16.00
Einheitsgerste	16.75–17.25
Sammelgerste	15.75–16.50
Hafer	14.50–15.00
Roggenmehl (65%)	20.75–21.75
Weizenmehl (65%)	23.75–24.25
Roggenkleie	11.25–11.75
Weizenkleie (mittel)	10.75–11.25
Weizenkleie (grob)	11.50–12.00
Gerstenkleie	10.25–11.50
Leinsamen	44.00–47.00
Senf	35.00–37.00
Viktoriaerbse	28.00–34.00
Folgererbsen	28.00–30.00
Blaulupinen	10.00–10.50
Gelblupinen	11.50–12.00
Serradella	13.00–15.00
Klee, rot, roh	130.00–140.00
Klee, rot, 95–97%	155.00–165.00
Klee, weiß	80.00–110.00
Klee, schwedisch	220.00–240.00
Klee, gelb, ohne Schalen	70.00–80.00
Wundklee	75.00–85.00
Timothyklee	60.00–70.00
Raygras	90.00–100.00
Speisekartoffeln	2.50–3.00
Weizenstroh, lose	3.25–3.45
Weizenstroh, gepresst	3.85–4.05
Roggstroh, lose	3.50–3.75
Roggstroh, gepresst	4.00–4.25
Haferstroh, lose	4.00–4.25
Haferstroh, gepresst	4.50–4.75
Gerstenstroh, lose	2.70–3.20
Gerstenstroh, gepresst	3.60–3.80
Heu, lose	7.25–7.75
Heu, gepresst	7.75–8.25
Netzehue, lose	8.25–8.75
Netzehue, gepresst	8.75–9.25
Leinkuchen	18.75–19.00
Rapsküchen	12.75–13.00
Sonnenblumenküchen	19.25–19.75
Sojaschrot	19.00–19.50
Blauer Mohn	34.00–37.00

Tendenz: ruhig.

Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 367, Weizen 500, Gerste 249.5, Hafer 47.5, Roggenmehl 135.5, Weizenmehl 11, Roggenkleie 134.5, Weizenkleie 58.5, Senf 1.8, Viktoriaerbse 11.25, Felderbsen 10, Futtererbsen 2 Peluschken 15, Serradella 2.5, Blaulupinen 30, Gelblupinen 15, Luzerne 0.5, Sämereien 0.225 Sojaschrot 0.5, Kartoffelmehl 15, Speisekartoffeln 145, Wolle 1,35 t.

**Getreide.** Danzig, 8. Mai. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen 128 Pfd. zur Ausfuhr 16.25–16.50, Roggen 120 Pfd. zur Ausfuhr 15.50, Gerste feine zur Ausfuhr 18 bis 19, Gerste mittel 1t. Muster 17.25–17.75, Gerste 114/15 Pfd. zur Ausfuhr 16.75, Gerste 110/11 Pfd. zur Ausfuhr 16, Gerste 105/06 Pfd. zur Ausfuhr 15.75, Hafer zur Ausfuhr 15.50 bis 17.50, Viktoriaerbse ruhig 32–40, grüne Erbsen 25–31, Zufuhr nach Danzig in Waggons: Roggen 29, Gerste 6, Hülsenfrüchte 1, Kiefe und Oelküchen 1.

**Posener Butterpreise vom 7. Mai**  
(festgesetzt durch die Firmen: Molkerei-Zentrale, J. W. Strózik, Związek Gospodarczy Spółdzielnia Mleczarskich)

En gros: I. Qualität 2.30, II. Qualität 2.20, III. Qualität 2.10 zł pro kg ab Verladestation. Ausgeformte Butter an Wiederverkäufer: I. Qualität 2.40, II. Qualität 2.30 zł pro kg ab Lager Poznań.

Kleinverkaufspreise: I. Qualität 2.80, II. Qualität 2.60, III. Qualität 2.40 zł pro kg.

**Verantwortlich:** Für Politik Eugen Petrell; für Wirtschaft Guido Bähr; für Lokales, Provinz und Sport Alexander Zürich; für Feuilleton und Unterhaltung Alfred Voake; für den übrigen redaktionellen Inhalt Eugen Petrell; für den Anzeigen- und Reklameteil Hans Schwarzbach. — **Druk und Verlag:** Concordia Sp. Akc., Druckaria i wydawnictwa. Siedziba in Poznań, Zwierzyniec 8.

## Danziger Börse

### Amtliche Devisenkurse

	8. 5. Geld Brief	8. 5. Geld Brief	7. 5. Geld Brief	7. 5. Geld Brief




<tbl\_r cells="5" ix="

Gott der Herr hat am 7. Mai meinen geliebten Mann, unsern guten Vater, den

Pfarrer

## Richard Hoppe-Polajewo

nach kurzer, schwerer Krankheit aus der Zeit in die Ewigkeit abgerufen.

In tiefstem Schmerz

Margarethe Hoppe, geb. Mehlberg

Günther Hoppe, Vikar

Werner Hoppe, stud. theol.

Polajewo, den 8. Mai 1935.

Die Trauerfeier findet am Sonnabend, dem 11. Mai, nachmittags 4 Uhr in der evangelischen Kirche statt.

Heute nachmittag 4 Uhr entschlief sanft nach kurzem, schwerem Krankenlager, sein arbeitsreiches Leben beschließend, unser treusorgender, herzensguter Vater, Schwiegervater und Großvater, Oberamtmann

## Hermann Henke

im 71. Lebensjahr.

In tiefer Trauer

Herbert Henke

Harry Henke

Lucie Henke, geb. Arnold

Ursula Henke, geb. Lengnich

Borst Henke, als Enkel

Góra, pow. Jarocin,  
Drungawe, Kr. Groswartenberg, den 8. Mai 1935.

Die Trauerfeier findet am Sonnabend, dem 11. d. Mts., um 15.30 Uhr in Góra statt. Anschließend Überführung und Beisetzung auf dem Friedhof in Ruda, pow. Krotoszyn.

Am 6. d. Mts. entschlief sanft  
unsere liebe Tante, Fräulein

## Auguste Ziegler

im 86. Lebensjahr.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Poznań, den 9. Mai 1935.

Berdigung Freitag nachmittags 5 Uhr von d. Leichenhalle des St. Pauli-Friedhofes.

Zur Saat:  
handverl. Wohltmann u. Barnassia  
p. 50 kg 1.60 zł ab Station Chrząpko abgeben.  
Dom. Bialec.

## Centralny Dom Tapet

Sp. z o. o.  
ul. Br. Pierackiego 19  
(fr. Gwarka)

Tapeten  
Linoleum  
Teppiche  
Oachstuche  
Kokosläufer

## Strick- und Häkelwolle „Trójkąt w kole“

Die Firma Specjalny skład Wełny  
L. Buslakiewicz, Pocztowa 1  
veranstaltet am 11. Mai d. Js., in den Räumen der Näh- u. Zuschneide-Lehrwerkstatt des Herrn E. Tomaszewski, Pocztowa 1. Stock einen **kostenlosen Lehrgang**  
für Häkel- und Nadelarbeiten.  
Anmeldungen bis zum 14. Mai.

Zum 1. Juli nächster, unverheirateter

## Beamter

mit längerer Wirtschaftspraxis auf intensivem Betrieb von ca. 1000 Morgen gesucht. Zeugnissabschriften mit Gehaltsanspr. u. 729 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

## (Freie Stadt Danzig) Zoppot das Weltbad an der OSTSEE

mit seiner Frühjahrssaison!

Internat. Kasino \* Roulette \* Baccara

Auskunft: Sämtliche grösseren Reisebüros und Kasino-Verkehrsbüro, Zoppot.

## Netto-Bilanz per 31. Dezember 1934

Bank für Handel und Gewerbe Poznań  
Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu, Spółka Akcyjna

Passiva

Aktiva

Kasse und Guthaben bei der Bank Polski, P. K. O. und Bank Gospodarstwa Krajowego	654 863.24
Sorten	19 356.31
Eigene Wertpapiere:	
a) Staatsanleihen	73 052.50
b) Schuldverschreibungen	122 444.46
c) Aktien	160 564.35
Beteiligungen	386 061.31
Inländische Banken	503 500.—
Ausländische Banken	51 288.76
Diskontierte Wechsel	320 816.72
Konto-Korrent-Debitoren:	2 132 242.29
a) gedeckte	7 611 393.57
b) ungedekkte	585 942.02
Befristete Darlehen	8 197 385.59
Immobilien	155 900.06
Verschiedene Rechnungen	62 200.—
Erteilte Bürgschaften	176 777.29
Inkasso	12 620 341.56

Aktienkapital	2 000 000.—
Reserven	314 712.70 2 314 712.70

Einlagen:	
a) befristete	4 099 699.78
b) unbefristete	2 135 170.48
Konto-Korrent-Kreditoren	6 234 870.21
Inkasso-Verpflichtungen	2 378 438.09
Rediskontierte Wechsel	2 912.20
Inländische Banken	536 153.61
Ausländische Banken	134 925.48
Verschiedene Rechnungen	509 147.18
Gewinn	503 855.81
	15 326.38

12 630 341.56
158 754.—
1 475 416.31
14 264 511.87

Bürgschaftsverpflichtungen	12 630 341.56
Inkasso	158 754.—

## Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1934

Debet

Gezahlte Zinsen und Provisionen	534 829.92
Handlungskosten	501 428.06
Steuern	43 438.27
Abschreibungen auf Mobilien	900.—
Abschreibungen auf Debitoren	192 074.09
Gewinn	15 326.38

1 287 996.71

Vereinnahmte Zinsen und Provisionen	1 007 411.01
Kursdifferenzen	268 881.46
Einnahmen aus den Grundstücken	2 561.19
Eingang früher abgeschriebener Beträge	9 143.06
	1 287 996.71

Die Generalversammlung vom 25. April 1935 wählte die turnusmäßig ausscheidenden Aufsichtsratsmitglieder, die Herren Rittergutsbesitzer Curt Sondermann, Przyborówko, und Rittergutsbesitzer Carl Stübner, Wierzchoslawice, wieder. In der darauf folgenden Aufsichtsratssitzung wurde Herr Rittergutsbesitzer Otto von Hantemann, Baborówko, zum Vorsitzenden und Herr Dr. Friedrich Swart, Poznań, zum stellvertretenden Vorsitzenden des Aufsichtsrats wiedergewählt.

Der Vorstand:

Pfeiffer

Kabisch

Leyde.

Überschriftswort (fett) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 12 "

Stellengebühr pro Wort ----- 10 "

Öffertengebühr für hifürte Anzeigen 50

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Büffetbriefe werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Öffertenscheines ausgefertigt.

Verkäufe

Berniskleidung



Berniskittel  
für  
Molterer,  
Bäderer,  
Fleischerei  
und alle  
anderen Berufe

in allen Größen  
empfohlen

J. Schubert

Leinenhaus  
und Waschfabrik  
Poznań  
jetzt nur

Stary Rynek 76  
Rotes Haus  
gegenüber d. Hauptwache

50-jähriges  
Jubiläum  
der  
Wanderer Werke



und somit sind die  
Continental

Schreibmaschinen für  
Haus und Büro, unber  
troffen in Qualität.

Generalvertretung  
Przygodzki, Hampel i Ska

Poznań, Tel. 2124,

Sew. Mięzyńskiego 21,

Sämtliche Büro-Artikel.

Was verlangen  
Innen-Dekora  
tionen?

Bei uns erhalten Sie  
den besten fachm  
annischen Rat und fin  
den eine reich ver  
sehene Abteilung für  
Gardinen, Brokat,  
Deden, Teppiche,  
Läufer und Möbel  
beschläge.

M. Pieczyński,  
Poznań,  
Stary Rynek 44,  
Tel. 24-14.

Ede Wośna.

Trotz der erstaunlich  
niedrigen Preise er  
teilen wir zur kom  
menden Saison noch  
10% Rabatt.

Neuauflage-Schuhe  
für Damen

in allerneuesten Fa  
sons empfohlen  
„Jeena“

Marcinkowskiego 17

Stellengesuche

Umpföhle  
Wittin, Röchin.  
Stellenvermittlerin  
Kranz, Ratajecka 2.

Offene Stellen

Junge  
Berkäuerin  
evgl., tüchtig, f. Fleisch  
und Wurstwaren, zu so  
fort gesucht. Ange  
bote mit Größe u. Miet  
preis unter Nr. 738 an  
die Geschäftsstelle dieser

Zeitung.

Unverh.

Brenn.-Verwalter  
mit Brenneraubnis ge  
sucht. Melb. m. Bezug  
nissabschr. u. Lebenslauf  
an Westpoln.-Brenn.-Verw.  
Verein, Gniezno,